

GAY MARABÈJ UWANA

MARK ATSETSÈR

Evangile selon Marc

*Mapəhay aña Yuhana masla madàh batem.
(Mata 3.1-12; Luka 3.1-18; Yuhana 1.19-28)*

¹ Aganay gay delga uwana adzèka à vok lakèl aña Yesu, Kona aña Zèzagèla, uwana mafal dzakwa à gèl gà. ² La wakità uwana la abà Yesayya atsetsèr, Zèzagèla agòd:

“Aganay gèslèl à awtay maslèlay gulo, la huma anjak kà madahkanj tetèvi à ahèn.”[☆]

³ Uwaga kà kuda aña dza uwana awiyay la fèta la abà:

“Dahàwla azlatetèvi à Sufèl Zèzagèla à ahèn terra.”[☆]

⁴ Kiya uwaga Yuhana apèhla vok ala la fèta la abà. Az gay Zèzagèla, anavà azladza uwana tasà à wanj à slaka anja: “Kèsàw batem, uwana apèhla ala kà kadapèhaw gay la lèv ala, ñgaha Zèzagèla adàmamatsakula tsakana ala.”¹

⁵ Azladza la makoray masla Yahudiya, la azladza la Urusalima gesina, tasà à wanj à slaka anja, uwana tasèlla tsakana anjatà à uda. Yuhana adahà à atà batem la mukwà Urdun la abà.

⁶ Yuhana adùw lukut madehènja à vok la anidz aña zlugumi, rëts awadà vok ala la para-para zlap, tatak may anja kà hayyaw la zuway mazuway. ⁷ Apèh à azladza, agòd à atà: “Dza

[☆] **1:2** 1.2 Malaki 3.1 [☆] **1:3** 1.3 Yesayya 40.3

uwana atsa à wanj la lig gulo la ahəŋ kà, aduwagi la məŋga, gəsla gay kà makəl gəl à ahəŋ aŋa mapəl zuwid kwimik aŋha ala aw. ⁸ Gi kà, gəfahakulla batem kà la iyaw, ama masla kà adahakullaŋ kà la Masasədok Zəzagəla.”

*Yuhana adàh batem à Yesu
(Mata 3.13-17; Luka 3.21-22)*

⁹ La abatà Yesu asà à wanj la gudəŋ Nazaret la kutso Galili. Yuhana adahalla batem la mukwà Urdun la abà. ¹⁰ Mok uwana Yesu asà à uda la iyaw la abà, anəŋjà à zagəla kà, zagəla mapəzl à ama ala gà. Anəŋjà Masasədok Zəzagəla atsà à ahəŋ à gəl aŋha bokuba habakoku. ¹¹ Ngaha tatsənà kuda uwana atsèn à ahəŋ la zagəla: “Kak bəzi gay ləv gulo, gərabay məŋga kà kak.”[☆]

*Sufəl aŋa mawisiga apapat Yesu
(Mata 4.1-11; Luka 4.1-13)*

¹² La lig la ahəŋ, katskats Masasədok Zəzagəla adala Yesu à fəta à abà. ¹³ Adzà à ahəŋ la abatà mavakay dzik ufad, ḥgaha seteni apapàt masla. Yesu adzà à ahəŋ la tataka azlatatak fəta la abà, ḥgaha azlamalika tazlak masla bay.

*Yesu azal azlaməna makas kilfi ufad
(Mata 4.12-22; Luka 4.14-15; 5.1-11)*

¹⁴ Tadùw Yuhana à daŋay, kiya uwaga Yesu ahàd à kutso Galili, kà maz gay matsidayga aŋa Zəzagəla. ¹⁵ Agòd: “Kaslà adaslay à dagay kà Zəzagəla adzəka makoray aŋha. Pèhàw gay la ləv ala, dìŋjàw gəl à gay matsidayga aŋa Zəzagəla à vok!”

[☆] **1:11** 1.11 1Musa 22.2; Mahabay 2.7; Yesayya 42.1

16 Mok uwana Yesu anèf à gay dèrèv aña Galili, anènjà azlamëna makas kilfi sèla, Sèmon la deda anha Andère. Tadàw dzarawa à iyaw abà kà makasla kilfi. **17** Yesu agòd à atà: “Sàw à wanj, nèfaw gi, gèdàpakkullà kà azlamëna makas azladza.” **18** Katskats tasàk à dzarawa anjatà, tanèfà masla.

19 Uwana adada à huma à gay ɲuv, anènjà azlabèza aña Zebede, Yakuba atà la Yuhana, atà la kèslah iyaw la abà tafàh dzarawa anjatà. **20** Katskats Yesu azàla atà, tasàk à baba anjatà à ahèn la azlamëna slèray anha la kèslah iyaw la afik, ɲgaha tanèfà Yesu.

*Dza la masasèdok mawisiga
(Luka 4.31-37)*

21 Yesu la azlamëna matapla la slaka anha tahàd à Kapernahum. La vud maduw lèv aña azla Yahudiya, Yesu adà à gày madèv kuda anjatà à agu kà matapatàla. **22** Azladza uwana tatsènà gay anha kà, lèv avàl atà à gay, kà uwana atapàtala kà bokuba azlamènja aña azlamëna madzeñ wakità Zèzagèla aw, ama bokuba dza uwana akor ndzèdfa.

23 Mok uwatà, dza la masasèdok mawisiga apèhla vok ala la gày madèv kuda uwatà la aku, awiyà: **24** “Mana à gay anjak la anu ma? Yesu, kak zil Nazaret! Kasà à wanj kà mazanula ay? Gèsel kà, kà kak Tsikasлага uwana Zèzagèla aslèl kak à wanj.” **25** Yesu aslèh mèlo à masasèdok uwatà à gèl: “Dzà à ahèn titi! Sà dza uwaga lakèl ala!” **26** Ngaha masasèdok mawisiga abèllakà dza uwatà la ndzèdfa, awiyà la kuda mènja,

ŋgaha asàlla à kəl ala. ²⁷ Ləv avàl atà à gay gesina. Tanàvàhà à vok: “Mana gay mawga uwanay asal magoday ma? Mana uwaga ma, akor azlamasasədok mawisiga la ndzədfa, ŋgaha azlamasasədok mawisiga bay tafa à gəl à gay anha?” ²⁸ Katskats azladza tazàhà gay lakəl aŋja Yesu la kutso Galili gesina.

*Yesu awar azlaməna d'uvats ala aŋuvaw
(Mata 8.14-17; Luka 4.38-41)*

²⁹ Uwana tasà à uda la gày madəv kuđa la aku kà, katskats Yesu ahàd atà la Yakuba ŋgaha la Yuhana à mtəga aŋja Səmon la Andəre. ³⁰ Mənjas aŋja Səmon la akàl la vok la slaka mahən à ahəŋ. Mok uwana Yesu abèz atà à vok kà, tapəhal gay lakəl anha. ³¹ Yesu ahàd à slaka anha, akès la ahàl, atsìzllàŋ ala, ŋgaha akàl vok asàlla vok ala. La lig la ahəŋ mis uwatà azlák atà.

³² La mokokhu, mok uwana afats adatəd à ahəŋ, azladza tasàhla azlaməna d'uvats aŋuvaw à waŋ à slaka Yesu, la azlauwana la masasədok mawisiga. ³³ Azladza gudəŋ uwatà tahamà gay à vok la gay gamagày anha. ³⁴ Yesu awaràŋ ala azladza aŋuvaw uwana tas ŋgərpa la azladuvats anik anik gesina, la makudəkàh azlamasasədok mawisiga, afàhà à atà akur à lig kà mapəhlaŋ ala aw, kà uwana atà: “Məsəl Yesu”, tagòd.

*Yesu auguzahay la kutso Galili
(Luka 4.42-44)*

³⁵ Lebəŋ gà bəŋ, afats à lig mas à afik, Yesu atsìzlla ala, ŋgaha asà à uda la kay, ahàd anha à fəta à abà ŋgaha adèv kuđa la abatà. ³⁶ Səmon atà la azlamanalay anha tahàd kà

mayàh masla. ³⁷ Uwana tabèzal à vok, “Azladza gesina tayàh kà!”, tagòdfal. ³⁸ Ama Yesu agòd à atà: “Mèhàd à azlagudeñ anik anik, gèdàpəhay gay Zèzagəla la abatà babay, kà uwana gèsà à waŋ kà madàh sləray uwaga.” ³⁹ Kiya uwaga auguzàhàh la kutso Galili gesina. Apàh gay matsidayga la azlagay madəv kuda anjatà la aku, ñgaha akudèkàh azlamasasədfok mawisiga à uda.

*Yesu awura masla akàl zagəla ala
(Mata 8.1-4; Luka 5.12-16)*

⁴⁰ Masla akàl zagəla asà à waŋ à slaka Yesu, akèdèdfal à huma à gay, anàval: “Kamkam, baŋa asa à ka kà, kaslala vok kà mawur gi ala!” ⁴¹ Vok ahàm à Yesu, abiyà ahàl ala, adəßanì, ñgaha agòdfal: “Asa à gi, wùr ala!” ⁴² Katskats akàl zagəla asàl à vok ala, awùr ala. ⁴³ La lig la ahəŋ, Yesu awùl à masla la mafahal akur à lig, agòdfal: ⁴⁴ “Tsənàŋ lela, kapəh uwaga à dza anik aw, ama hàd kadàpəhla vok à masla mav tatak à Zèzagəla, kà kadawurla, ñgaha và tatak uwana Musa apèh à ahəŋ kà masəlay kà kawùr ala.”[✳] ⁴⁵ Ama dza uwatà ahàd, adzəkà mapəhay à azladza gesina lakəl aŋa mawurla aŋha. Gay gà la uwaga à uwana Yesu aslala vok kà mad gudəŋ à abà la dazuwaya aw. Kà uwaga à uwana Yesu adzà à ahəŋ la uda la fəta la abà, la abatà bay, azladza tadàh à awtày à slaka aŋha la kəla slaka gesina.

[✳] **1:44** 1.44 3Musa 14.1-32

2

*Yesu awur dza makalàh à vəðah gà ala
(Mata 9.1-8; Luka 5.17-26)*

¹ La lig mahənay ηuv Yesu ahàd à Kapernahum aya. Uwana tatsənàj̄ Yesu la kay kà, ² azladza anjuvaw tahamà ahəŋ tsəràh à uwana slaka atèm à ahəŋ baməraka la gəl akàl aw, apèh à atà gay Zəzagəla. ³ Ngaha azladza anik tasà à waŋ à slaka aŋha, tasèlla dza makalàh à vəðah gà à waŋ, azladza ufad la tsəh tazəbay. ⁴ Ama tabèz à tetəvi kà madla à slaka Yesu aw, kà uwana maham à ahəŋ dza anjuvaw la ahəŋ, tadala à gəl gày à afik, tapokwà gəl gày uwana Yesu la kay la afik, uwana tapokwàn̄ tadzilà dza makalàh à vəðah gà uwatà à gày la kəslah gà. ⁵ Uwana Yesu anəŋjàŋ madinjal gəl à vok aŋatà məŋga, agòd à dza makalàh à vəðah gà uwaga: “Bəzi gulo, tsakana aŋak adàmatsila!” ⁶ Ama azladza anik la tataka azlaməna mapàhla wakità seriya la abà la slaka madzàh madzay la abatà, tadzùgw la gəl aŋatà: ⁷ “Kà mana dza uwanay apəhay mawisiga lakəl aŋa Zəzagəla kiya uwaga ma? Dza aslala vok aŋa mamats tsakana à dza ala aw, say Zəzagəla pəra!” ⁸ Katskats Yesu asèl uwana tadzugway la ləv aŋatà la tsəh, agòd à atà: “Kà mana kadzugwaw kiya uwanay la ləv aŋkul la tsəh ma? ⁹ Butu mala zlazlađa magoday: gədàmats à ka tsakana aŋak ala takay? Awma: Sà à afik, zèb kəslah aŋak, hàd aŋak takay? ¹⁰ Ama asa à gi kasəlaw, kà gi kona aŋa dza, ŋgaha kà gi la masəlay aŋa mamats tsakana aŋa azladza gudəŋ à vok ala: ¹¹ Sà à afik, zèb kəslah

anjak, hàd mtèga anjak! Gègod à kak”, Yesu agòd à dza makalàh à vèdah gà. ¹² Katskat asà à afik, azèb kèslah anha. Uwana azladza gesina tanènjàŋ adìn anha, lèv avàl à atà à gay gesina, tazlèbà Zèzagèla, tagòd: “Mèdanènèŋ dìkifiki kiya uwanay aw!”

*Yesu azala Levi
(Mata 9.9-13; Luka 5.27-32)*

¹³ Yesu awùlla à gay dèrèv aya, slèm anha kà dèrèv Galili. Azladza anjuvaw tahamà à waŋ à slaka anha, ñgaha atàpatàla. ¹⁴ Uwana adà à awtày, anènjàŋ Levi, kona anja Alfe, adadza madzay la gày mazèb hadama la aku. Yesu agòðal: “Sà à afik, nèfà à gi!” Levi asà à afik, anèfà.

¹⁵ La lig la ahèŋ Yesu la azlamèna matapla anha tahàd à mtèga Levi kà mazuw tatak may. Azlamèna mazèb hadama anjuvaw la azlamèna tsakana anjuvaw, tadzàhà madzay atà nna, kà uwana azladza tsèhay gà uwaga anjuvaw tanèfà atà aya. ¹⁶ Azlaanik la tataka azlamadzahaga anja wakità seriya anja Zèzagèla la abà, uwana la tataka anja azla Farisøya la abà, tanènjàŋ kà Yesu azùw tatak may la slaka gà la azlamèna mazèb hadama la azladza tsakana, tagòd à azlamèna matapla la slaka anha: “Kà mana azuw tatak may la azlamèna mazèb hadama la azlamèna tsakana ma?” ¹⁷ Uwana Yesu atsènà uwaga, agòd à atà: “Azladza uwana dìuvats aza à ata aw, kà tayàh mad dokwtar aw, say azlamèna dìuvats pèra. Gi, gèsa à waŋ kà mazalay azladza uwana

tadzugw kà azladziriga aw, ama gèsà à waŋ kà, kà mazal azlaməna tsakana.”

*Manavay lakəl aŋa makəs nəlay
(Mata 9.14-17; Luka 5.33-39)*

¹⁸ Azlaməna matapla aŋa Yuhana, masla madfàh batem la azla Farisəya takasàh nəlay la azlakaslà anik anik. Azladza anik tasà à waŋ à slaka Yesu, tanàaval: “Kà mana azlaməna matapla aŋa Yuhana, masla madfàh batem, la azla Farisəya kà takas nəlay, ama kà mana azlaməna matapla la slaka aŋak kà takas nəlay aw ma?” ¹⁹ Yesu agòd à atà: “Baŋa dza azèb mis azàlèh azlaslawda aŋha kà mazuw tatak may, ma tasàk tatak may la mavakay uwatà aŋa makəs nəlay takay? Awanj, tasàkal aw, tazuway. ²⁰ Ama mok uwana zil mis adàdiŋ aŋha la slaka aŋatà, la uwana tadàkas nəlay adàgay la mok uwatà.”

²¹ Yesu agagàzlla atà ala la matapatla mawga aŋha uwanay: “Dza atsap lukut mawga à maviyaga à vok aw. Baŋa adsehəŋ kità kà, lukut mawga akwàh maviyaga à tsəh, ŋgaha makwàhla aŋha azàh à tsəh aya. ²² Dza adfaw iyaw aŋa mayyay ahàf mawga à kiwa iyaw maviyaga à agu aw, kà uwana à baŋa amsəlila kà, akwàh kiwa ala. Ngaha iyaw aŋa mayyay ahàf la kiwa iyaw tadàuwisila. Ama adfuwa à vok kà tadaw iyaw aŋa mayyay ahàf mawga à kiwa mawga à agu, suwaŋ.”

*Manavay lakəl aŋa vuđ maduw ləv
(Mata 12.1-8; Luka 6.1-5)*

23 Vèrdi anik la vud maduw lèv, Yesu aguwà à awtày la gay guf nalkama. Azlaməna matapla la slaka aŋha tadzékà mabərədahay nalkama la tetəvi la ama.◊ **24** Azla Farisəya tagòd à Yesu: “Kà mana azlaməna matapla la slaka aŋak tafah tatak uwana azlayla kà à vok aw ma? Kà uwana wakità seriya gami avera gay kà tatak uwaga la vud maduw lèv.” **25** Yesu awùlla à atà ala: “Kadzènjàw díkidíki aw uwana David adahàŋ la mok uwana may akès la azladza uwana la slaka aŋha aw uwà? **26** Ahàd à gày Zəzagəla à agu, azèb kaf uwana tafah à huma aŋa Zəzagəla, azùw. Mok uwatà kà, Abiyatar la uwana mènja aŋa azlaməna mav tatak à Zəzagəla. Wakità seriya gami kà, avà tetəvi kà azlaməna mav tatak à Zəzagəla kà mazuway pøra. Ama David azèb, azùw, ñgaha avàh à azlaməna aŋha bay.”◊ **27** Yesu agòd à atà aya: “Zəzagəla afahà vud maduw lèv kà, kà madz à ahəŋ delga aŋa dza, awkà Zəzagəla afahà dza kà aŋa vud maduw lèv aw. **28** Gay gà la uwaga gi Kona aŋa dza la uwana Sufèl aŋa vud maduw lèv.”

3

*Yesu awur dza uwana ala la ahàl mamətsayga
(Mata 12.9-14; Luka 6.6-11)*

1 La vèrdi anik, Yesu ahàd à gày madèv kuda à agu aya. La gày uwatà la aku kà, dza la ahəŋ uwana ahàl aŋha mamətsayga. **2** Azladza la ahəŋ la gày madèv kuda la aku, tanərèz Yesu à banja

◊ **2:23** 2.23 5Musa 23.25 ◊ **2:26** 2.26 1 Samuyel 21.1-6; 3Musa 42.9

awur dla ala la vud maduw lèv, kà atà mabəzal à tsəh la gay la abà, kà uwana akès mapəhay lakəl aŋja vud maduw lèv aw. ³ Yesu agòd à dza uwana ahàl aŋha mamətsayga: “Sà à afik, sà à wan à huma azladza gesina!” ⁴ Ngaha anàv azladza uwana tatsèkal yewdi à gay: “Mana wakità seriya gami apəh à anu ma? Tetəvi la ahəŋ kà madzhà delga la vud maduw lèv takay? Awma madzhà mawisiga takay?” Asà à atà mawulla gay à uda aw. Takwès. ⁵ Yesu atsəkà à atà yewdi à gay la mazinal à gəl. Ama apàk lèv məŋga kà madzugway mawisiga ajatà. Kiya uwaga agòd à dza uwatà: “Biyà ahàl ala!” La kirim yewdi awùr ala. ⁶ Batsàrà, uwana azla Farisəya tanèŋ uwaga kà, tasà à uda la gày Zəzagəla la aku, tahàd, tahamà gay à vok la azladza maham à ahəŋ gà uwana tatsèn vok gay la Herod kà aŋja magəd uwana à afik azlayla makədla Yesu.

Maham à ahəŋ dza asa à wan à slaka Yesu

⁷ Yesu la azlaməna matapla aŋha tazà vok. Tahàd à gay dərəv aŋja Galili, maham à ahəŋ dza anjuvaw tanəfà atà. Azladza tasàhà à wan la makoray Galili, la Yahudiya, ⁸ la Urusalima dagay la gay dzika makoray aŋja Idumiya tsərəh à gay dzika aŋja dərəv uda aŋja mukwà Urdun, la azladza uwana tadzà à ahəŋ nekwa la gudəŋ Tir la Sədon. Magol maham à ahəŋ dza tasàhà à wan à slaka Yesu kà uwana tatsənàŋ lakəl aŋja tatak uwana adfahàhàŋ. ⁹ Yesu agòd à azlaməna matapla la slaka aŋha: “Yahàw à gi bəzi kəslah iyaw, kà maham à ahəŋ dza aŋja manjisl gi aw.” ¹⁰ Yesu awurà azladza ala anjuvaw, gay

gà la uwaga azladza uwana tasà ŋgərpa la azladuvats anik anik tavàhà vok kà madəbani masla. ¹¹ La mok uwana azladza uwana la azlamasasədfok mawisiga tanənjà masla, tatàdfal à huma la mawiyay, tagòdfal: “Kak, Kona aŋja Zəzagəla!” ¹² Ama Yesu asləhà atà məl à gəl la ndzədfa, kà mapəhla masla ala aw.

Yesu akasani azlaməna matapla kulo gəl aŋha səla

(Mata 10.1-4; Luka 6.12-16)

¹³ Yesu ahàd à dadəgwal à afik, ŋgaha azàl azladza uwana asàl, kà tatsà à wanj à slaka aŋha. ¹⁴ Yesu akàsànì azladza kulo gəl aŋha səla, ŋgaha azàla atà ala azlaməna matapla la slaka aŋha, agòdf à atà: “Gəkàsànì akul kà madz à ahəŋ la slaka gulo, ŋgaha gədàslal akul kà mapàh gay Zəzagəla. ¹⁵ Gəvà à akul maslay kà makudəkàh azlamasasədfok mawisiga.” ¹⁶ Aganay azladza kulo gəl aŋha səla uwana akàsànì atà: Səmon uwana Yesu avàl sləm Piyer; ¹⁷ Yakuba la deda aŋha Yuhana, azlabəza aŋja Zebede. (Yesu avà à atà sləm Bowanergəs, asal magoday: masləh məl aŋja habaga, kà uwana tasaf à mapak ləv aw) ¹⁸ La Andəre; Filip; Bartelemi; Mata; Tomas; Yakuba, bəzi aŋja Alfe; Tade; Səmon zil Kananan ¹⁹ ŋgaha Yudas Iskariyot, uwana adàda kà məzam à Yesu à gəl.

Azlaməna huđ gày aŋja Yesu asa à atà aŋja madla Yesu à mtəga

²⁰ Yesu ahàd à mtəga aŋja dza anik. Maham à ahəŋ dza tahamà gay à vok aya, kà uwaga à

uwana Yesu la azlaməna matapla la slaka aŋha taɓəzà tetəvi kà mazuw tatak may aw. ²¹ Mok uwana azlaməna huɗ gày aŋha tatsèn uwaga, tahàd kà masəla à mtəga, kà uwana azladza tagòd kà: “Gəl adakadsal à vok!”

Azladza tatsəd gay à Yesu à tsəh ŋgaha awulla atà ala

(Mata 12.22-32; Luka 11.14-23; 12.10)

²² Azlamadzahaga aŋa wakità seriya tasà à ahəŋ la Urusalima tagòd: “Masla la Belzəbul, sufəl aŋa zagəla zagəla!”, asal magodsay sufəl aŋa azlamasəfok mawisiga. Azlaanik tagòd: “Sufəl aŋa azlamasəfok mawisiga avàl maslay kà makudək azlamasəfok mawisiga.” ²³ Yesu azàl azladza à slaka aŋha, agòd à atà: “Kakay sufəl aŋa masasəfok mawisigaaslala vok aŋa makudək seteni à uda aya ma? Akəsà vok aw. ²⁴ Baŋa azladza la makoray tekula tatsak ala kà, makoray sufəl uwatà kà aslala vok madz à ahəŋ aw. ²⁵ Baŋa azladza la huɗ gày tatsak ala kà, huɗ gày uwatà aslala vok madz à ahəŋ aw. ²⁶ Baŋa seteni ap guvəl à vok aŋha à adi kà, makoray aŋha adavahla, aslala vok aŋa madz à ahəŋ aw, ama makoray uwaga adàdəv à gay. ²⁷ Dza aslala vok aŋa mad à gày aŋa masla ndzəda kà mazəb tatak aŋha aw, say atsərkwiŋ dadàŋ, ŋgaha aslala vok kà mahəl tatak aŋha gesina. ²⁸ Gəpəh à akul la dziriga: Tsakana gesina la gay mawisiga gesina uwana azladza tapəhay, Zəzagəla adàmatsataŋ ala. ²⁹ Ama dza uwana apəh mawisiga lakəl aŋha Masasəfok Zəzagəla kà, tsakana uwaga adàmatsila dīkisiki

aw, ama tsakana uwaga adàdza à ahèŋ aŋa koksikokksi.” ³⁰ Yesu apèh kiya uwaga kà, kà uwana azlaanik tagòd kà: “Masla la masasədok mawisiga”, tagòd.

*Iyà la azladeda aŋa Yesu
(Mata 12.46-50; Luka 8.19-21)*

³¹ Iyà la azladeda aŋa Yesu tasà à waŋ, taslèl dza kà mazal à atà la uda. ³² Azladza aŋuvaw tadzàhà madzay la makəla aŋa Yesu, tagòd: “Iyà la azladeda aŋak la uda, tazala ka!” ³³ Yesu awùl à atà ala: “Uwa iyà gulo la azladeda gulo uwa?” ³⁴ Ngaha Yesu anərèz azladza uwana la makəla aŋha lakəl, agòd à atà: “Aganay azlaiyà la azladeda gulo la abanay. ³⁵ Kà uwana kəla uwabeyuwi uwana adfàh mawoyèŋ aŋa Zəzagəla la uwana azladeda gulo la azlaiyà gulo.”

4

*Gay la gay la abà aŋa maslək hi
(Mata 13.1-9; Luka 8.4-8)*

¹ Yesu atàpla à maham à ahèŋ dza la gay dərəv aŋa Galili aya. Aŋuvaw tahamà gay à vok la slaka aŋha. Kà maham à ahèŋ dza, Yesu adà à kəslah iyaw à afik, adzà madzay. Ama maham à ahèŋ dza la gay dərəv. ² Yesu apèhatàla azlatatak aŋuvaw la gay la gay la abà, ngaha agòd à atà la matapla aŋha la abà: ³ “Tsèbàwwal sləm!”, Yesu agòd à atà, “Dza anik asà à uda kà mad maslək hi. ⁴ Mok uwana adadzəka maslək hi à guf aŋha à abà, fofulo anik tanìs à gay tetəvi, azladifyan tasà à waŋ, tazùw à gay. ⁵ Azlaanik aya tanìs à pala akur à afik uwana kutso lakəl məŋga aw,

katskats asà à uda, kà uwana kutso la pala akur lakèl mènja aw. ⁶ Mok uwana afats adadzèka mavəd'ay la ndzəd'a agulà hi ala kà uwana abèk slilih kà à pala à akur à afik. ⁷ Gotənañ fofulo anik tanis à atàk à abà. Uwana atàk azigənay akèd' à tsəh, atsà à gəl aw. ⁸ Bà gotənañ fofulo anik tanis à kutso delga gà à abà. Asà à uda lela azigèn lela, ñgaha atsà gəl lela. Anik abèk à adi huməts, anik abèk à adi zunj, ñgaha anik aya bay zazuñ sèla." ⁹ Yesu agòd' à atà: "Tsèbàwwal slém lela, wàdfaw vok à uda kà mafal slém!"

*Kà mana Yesu apəhay la gay la gay la abà ma?
(Mata 13.10-17; Luka 8.9-10)*

¹⁰ Mok uwana Yesu kokuda aŋha, azladza uwana tatsəbal slém, la azlaməna matapla la slaka aŋha kulo gəl aŋha sèla, tasà à waŋ à slaka aŋha, ñgaha tanàv godega aŋa gay la gay la abà uwatà. ¹¹ Yesu agòd' à atà: "Akul kà, Zəzagəla avà à akul nasiri aŋa makoray aŋha, ama azladza anik tatsən tatak gesina kà say la gay la gay la abà pəra. ¹² Kà uwaga à uwana: "Tanərzay la yewdi aŋatà babay, ama tanənəñ la dziriga aw,
Tatsəbal slém la slém aŋatà babay, ama tatsənəñ la dziriga aw,
Kiya uwaga kà atà aŋa mawul à slaka Zəzagəla aw, ñgaha Zəzagəla aŋa amatsa à atà tsakana aŋatà ala aw!"[☆]

*Yesu apəh godega aŋa gay la gay la abà uwaga
à uda
(Mata 13.18-23; Luka 8.11-15)*

[☆] 4:12 4.12 Yesayya 6.9-10

¹³ Ngaha Yesu anàv à atà gay ala: “Katsənàw gay la gay la gay la abà uwanay aw takay? Kakay kadatsənaw gay la gay la abà anik zla ma? ¹⁴ Masla masləkay kà masla mapəh gay Zəzagəla. ¹⁵ Azladza anik kà bokuba gay tetəvi uwana fofulo anis ala ama: Mok uwana tatsənàj, katskats seteni asa à waŋ, abàd' atà à lèv ala gay uwana tasləkà à lèv à tsəh. ¹⁶ Kiya uwaga bay la azladza anik tadəbani slaka pala akur gà, à uwana gay anis à afik, katskats uwana tatsən gay kà takès la marabay. ¹⁷ Ama tasàkal adàla slilih la lèv anjatà la tsəh aw, tafàl sləm la lela aw, takès kà aŋa kaslà ኃuv pəra. La mok uwana ኃgerpa la matərəbəy adabəz atà kà gay Zəzagəla kà, katskats tasàk madin gəl à vok anjatà la tsəh ala. ¹⁸ Azladza anik aya kà tadəbani à vok la gày atàk uwana fofulo anis à abà. Tatsəb sləm à gay. ¹⁹ Ama adi aŋa gudəŋ à vok uwanay la matsiday anjha uwana apapàt azladza, adà à lèv anjatà à tsəh, akèd' gay masləkayga uwaga à tsəh, ኃgaha azladza uwaga tav mayyay aw. ²⁰ Azladza anik aya gotənaŋ kà tadəbani à vok la kutso uwana fofulo anis à abà. Atà tatsəb sləm à gay lela, tafàl sləm lela, tavà mayyay, anik abèk à adi huməts, azlaanik zun, azlaanik aya gotənaŋ zazun səla.”

*Gay la gay la abà aŋa fənəs la tsəh gogozləh
(Luka 8.16-18)*

²¹ Yesu agòd' à atà aya: “Dza af fənəs à tsəh tasà takay, awma à tsəh gogozləh ay? Awanj, aduwa vok kà dza af fənəs à slaka dzəgamma gà. ²² Bokuba magoday, tatak mahadəŋ à ahəŋ gà ada à gay mapəhla à vok ala gà. Ngaha nasiri

gesina, azladza tadàsèlay. ²³ Tsèbhàwwal slém lela à banja slém aga akul lakèl.”

²⁴ Yesu agòd à atà aya: “Dahàw haŋkèli lakèl aŋja tatak uwana katsənawwaŋ la uwana kada-hawwaŋ. La daram uwana kagoraw la azladza, Zəzagəla adàgor akul la uwaga la mazakullan à gèl suwaŋ. ²⁵ Kà uwana dza uwana af slém à uwana Zəzagəla avàl, adàbèzal mèŋga aya. Ama dza uwana af slém à tatak aw, tadàdèvalla à ahàl ala ŋuv gà uwatà Zəzagəla avàl aya babay.”

Gay la gay la abà aŋja fofulo uwana atsa à uda

²⁶ Yesu agòd à atà aya: “Mèslala vok maga-gazlèla makoray Zəzagəla kà la dza uwana aslèkà fofulo à guf aŋha à abà. ²⁷ La lig la ahèŋ kà say madzehal aŋha kèla mahènay pèra. La kaslà uwana fofulo adas à uda azigèn la kokuda masəlay aŋha. ²⁸ Kutso azigèna makèl gay aŋja tatak: Teraŋa kavak gà, ŋgaha masèh gèl à uda, la maɓèk bèza adi. ²⁹ Mok uwana tatak adahènay, dza adzèka slèr ray la mavaw aŋha, kà uwana matsəd tatak adasa à waŋ.”

Gay la gay la abà aŋja tsəhay fofulo uwana bəziga gà la tataka azlafofulo anik anik la abà (Mata 13.31-32,34; Luka 13.18-19)

³⁰ Yesu anàv à azladza la gay la: “La mana makoray Zəzagəla adəbani vok ma? La gay la gay la abà ma uwala mègagazlèla makoray aŋha la? ³¹ Adəbani vok kà la tsəhay uwana bəziga gà la tataka azlatsəhay fofulo anik la abà gesina bokuba tsəhay hamadz. ³² Ama banja azigènay kà, aduwa azlababasl anik anik gesina. Azigènay mèŋga, aduwa azlaahàf anik, azlèl

ahàl mèn̄ga, ḥgaha azladìyan̄ tadza à ahèn̄ la dzègay aŋha la abà.”

³³ Kiya uwaga Yesu apèh à atà gay Zèzagèla la azlagay la gay la abà aŋuvaw bokuba uwana. Apèh à atà kà bokuba uwana azladza taslalà vok aŋa matsènèn̄. ³⁴ Apèh à atà kà bà la gay la gay la abà pèra. Ama uwana masla la azlamèna matapla la slaka aŋha kokudà gèl aŋjatà kà, apèh à atà ala tatak gesina la paraka.

*Yesu atsizlla kular à ahèn̄
(Mata 8.23-27; Luka 8.22-25)*

³⁵ La mokokhu vud uwatà, Yesu agòd à azlamèna matapla la slaka aŋha: “Mèhàd à gay dèrèv uda anik.” ³⁶ Kiya uwaga tasàk à maham à ahèn̄ dza à ahèn̄, azlamèna matapla la slaka aŋha tadà à kèslah iyaw uwana à afik, Yesu atsà à vok à afik. Azlakèslah iyaw anik la ahèn̄ la abatà bay aw. ³⁷ Magol kular adzèkà madəcday. Magan̄tsay aŋa iyaw adàh à kèslah iyaw à abà, kiya uwaga kà ahènàŋ̄ ala. ³⁸ Yesu agà la godega kèslah iyaw la madzehal gà, afà gèl à tatak maf gèl à afik à afik. Azlamèna matapla la slaka aŋha tatsènàŋ̄ ala la magodsal: “Mèn̄ga, mèzlàmètsay, kafa à anu gèl aya aw, takay?” ³⁹ Yesu atsènà ala, aslèh mèlo à kular à gèl. Apèh la ndzèda à magan̄tsay aŋa iyaw: “Dzà à ahèn̄ titi!” Kular atsìzl à ahèn̄, iyaw adzà à ahèn̄ titi, magan̄tsay aŋa iyaw la ahèn̄ aya aw, tsiriya. ⁴⁰ La lig la ahèn̄ agòd à azlamèna matapla la slaka aŋha: “Kà mana guba akès à akul ma? Kadiñaw gi gèl à vok aw ay?” ⁴¹ Guba akès atà mèn̄ga tagòd kà

atà kà atà: “Uwa à dza uwanay, amiyaka afad' la iyaw bay kà takəs gay aŋha uwa?”

5

*Yesu akudək masasədok mawisiga à dza lakəl
ala*
(Mata 8.28-34; Luka 8.26-39)

¹ La lig la ahəŋ tabəzà à gay dərəv uda aŋa gay dərəv aŋa Galili uwana la kutso Gerasəniya la abà. ² Uwana Yesu adasa à ahəŋ la kəslah iyaw la afik, batsàrà dza anik anəŋjà Yesu kerkər, asà à waŋ kà magagamay səla. Dza uwaga asà à waŋ kà la gày zəvay la abà, dza uwatà kà zagəla zagəla lakəl. ³ Adzà à ahəŋ kà la mabuwaŋ zəvay la aku. Dza aslala vok aŋa mawadəŋ à ahəŋ ba amiyaka la mazakazak aw. ⁴ Ajuvaw tawàdshalla ahàl à ahəŋ la azlamatasla ahàl, la sasala asik la azlamazakazak aŋa ada. Ama aslähähəŋ ala la azlamanal sasala ala. Dza aslala vok kà makəsiŋ à ahəŋ aw. ⁵ Koksikoksi kela mahənay la mavakay auguzahahay la azlagəl zəvay la azlamatəkukurùh la afik la mawiyay la masäh vok aŋha la akur.

⁶ Dza uwatà anəŋjà Yesu kerkər ŋgaha ahàd la mahoyay à huma aŋha, atèd à Yesu à huma.

⁷ Awiyà la ndzədə: “Masak à ama Yesu, Kona aŋa Zəzagəla uwana la afik. Kamkam gənava à ka, kà la sləm aŋa Zəzagəla: Sàk à gi, bàsak, kavà à gi ŋgərpa aw.” ⁸ Apèh uwaga kà, kà uwana Yesu afal gay à gəl: “Kak zagəla zagəla: Sà à dza uwaga la kəl ala.” ⁹ La abatà Yesu anàaval: “Uwa sləm aŋak uwa?” Masla zagəla zagəla agòdəl:

"Slèm gulo kà maham à ahèŋ, kà uwana anu ajuvaw. ¹⁰ Kamkam mèdèv à ka kuda, kakudék anu la gudèŋ uwanay aw!"

¹¹ Maham à ahèŋ namzi la ahèŋ la abatà uwana tadzadzàr à vok nekwa la matèkukurùh la afik. ¹² Azlamasasèdòk mawisiga tanàv à Yesu, tagòdfal: "Slèl anu à maham à ahèŋ namzi à abà pèra, và à anu tetèvi, mèda à atà à gèl." ¹³ "Aya, dàw!" Yesu agòdf à atà. La kità azlazagèla zagèla tasà à dza uwatà lakèl ala, ŋgaha tahàd à azlanamzi à gèl gesina. Batsàrà, tahòy à ahèŋ, tavàlèh à iyaw à abà, ŋgaha tasùfah à abà. Azlanamzi uwaga gesina kà taslà dèbow sèla.

¹⁴ Azlamèna manèŋla azlanamzi tahòy anjatà, tadàla gay uwaga kà maziŋ azladza bøza gudèŋ la azlahud gudèŋ gesina la makoray uwatà. Azladza tasàhà à uda, tasà à wanj kà manèŋ tatak uwana acfahà vok. ¹⁵ Uwana tabèz à slaka Yesu tanèŋjà dza uwana agà la maham à ahèŋ zagèla zagèla lakèl, madza madzayga la lukut la vok, hanjkeli adawulla à gèl. Lèv avàl à azladza à gay. Guba akès atà. ¹⁶ Azlamèna manèŋ uwana apakà vok gesina kà, tazàhà gay aŋa dza uwana la zagèla zagèla lakèl uwarà la aŋa azlanamzi gesina bay. ¹⁷ La abatà tagòdf à Yesu: "Kamkam, sà à uda la makoray gami." Yesu asà à afik, ahàd à slaka këslah iyaw.

¹⁸ Mok uwana adà à këslah iyaw à afik, dza uwana agà la azlazagèla zagèla lakèl uwarà, agòdf à Yesu: "Kamkam, asa à gi mèdaw sèla."

¹⁹ Ama Yesu avàl tetèvi aw: "Wùl à huđ gày anjak, zàhàtànj uwana Sufèl Zèzagèla adahàkànj gesina lakèl aŋa uwana vok ahàmal kà kak!",

agòdal. ²⁰ Dza uwaga adà aŋha zla, ŋgaha adzèkà mapahay la makoray uwana slém aŋha gudèŋ kulo, à tatak uwana Yesu adahàlàn gesina. Azladza gesina uwana tatsèb slém à gay uwaga, gesina aŋatà, lèv avàl atà gay.

*Dugu aŋa Yayrus atà la mis uwana adəbani
lukut aŋa Yesu*

(Mata 9.18-26; Luka 8.40-56)

²¹ Yesu awùl à waŋ la gay dérèv uda anik la këslah iyaw. La mok uwana adatsizl à ahèŋ la gay mukwà, maham à ahèŋ dza aŋuvaw ahamàl à adi. ²² Mèŋga aŋa gày Zèzagèla asà à waŋ, slém aŋha Yayrus. Uwana anèŋjàŋ Yesu akèdèd à makèla asik aŋha. ²³ Anàval, agòdal: “Bèzi dugu gulo azlámètsay. Kamkam, sà à waŋ, kabék ahál à bèzi à vok kà masla mawur ala ŋgaha kà masla abèz sifa aŋha aya.” ²⁴ Yesu asà à afik, tahàd atà sèla, maham à ahèŋ dza aŋuvaw tanjìsl Yesu.

²⁵ Mis anik la ahèŋ la abatà, aŋiz akéllal à tsöh ala dagay mavakay kulo gël aŋha sèla.

²⁶ Aday vok mèŋga la madàh à slaka azlamèna mavàh yohof, az lèmana aŋha ala kà aŋuvaw. Ama aga ŋulèm aw: say mavèdzehèŋ ala pèra.

²⁷ Vèrdi anik atsènàŋ tapəhay lakèl aŋa Yesu, kiya uwaga afà à vok à maham à ahèŋ dza à abà. ²⁸ Adzùgw la gël aŋha: “Baŋa gèdèbani lukut aŋha pèra kà, gèdàwurla”, agòd. Aguwà la lig aŋa Yesu, adèbani lukut aŋha. ²⁹ Batsàrà makèlay aŋiz aŋha atsìzl à ahèŋ, atapà vok aŋha kà adawur ala la dñuvats aŋha la abà. ³⁰ La mok uwatà Yesu atapà kà ndzèða asà à uda la

vok aŋha. Agolà vok à maham à ahəŋ dza à abà la magodsay: “Uwa à uwana adəbənì lukut gulo uwa?” ³¹ Azlaməna matapla la slaka aŋha tagòdfal: “Nəŋjà maham à ahəŋ dza tanjisl ka tsi, pəra kanav madəbiŋ ka aya ay?”

³² Yesu anəŋjà à makəla gəl kà masəl dza uwana afahà uwaga. ³³ Anasl adadiya à mis à vok kà uwana asèl uwana afahà vok la masla. Asà à wanj, atèd à makəla asik aŋha Yesu, apèhal dziriga aŋha gesina. ³⁴ Yesu agòdfal: “Dugu gulo, madinjal gəl à vok aŋjak awurà ka ala. Hâd la wurwur, kadawurla la n̄gərpa aŋjak la abà!”

³⁵ Mok uwana Yesu apèh gay uwaga kà, azlaməna masləlay tasà à wanj la mtəga aŋha Yayrus, məŋga aŋha gày madəv kuda, tagòdfal: “Dugu aŋjak kà adamətsay, kà mana katərèb Sufəl aya ma?” ³⁶ Ama Yesu afà sləm à gay aŋjatà aw, agòd à Yayrus: “Ləv aval à kak à gay, kasak à madinjal gəl à vok aw!” ³⁷ Avà tetəví à dza kà malakəŋ aw, say Piyer, Yakuba la deda aŋha Yuhana pəra. ³⁸ Mok uwana abəz à mtəga aŋha məŋga aŋha gày madəv kuda, Yesu atsənà hulolo aŋha azladza, la mataway, la mawiyay məŋga. ³⁹ Yesu adà à gày, agòd à atà: “Kà mana kadzudefekaw la mataway ma? Dugu uwanay kà, adamətsay aw, ama adzehal pəra!” ⁴⁰ Uwana azladza tatsənà uwaga: “Uwàà...”, tasakwà à ahəŋ, takədfəslal. Kà uwaga: “Dàw à uda gesina!”, agòd à atà. Say Baba la iyà aŋha dugu la azlaməna matapla la slaka aŋha makər uwatà pəra tagòd à gày. Uwana tahàd la gày uwana la aku tahənà dugu à agu. ⁴¹ Yesu

akès bəzi dugu la ahàl, agòdfal: “*Talitha koum*” (Bokuba magoday: Bəzi dugu sà à afik, gəgod à ka) ⁴² Katskats bəzi dugu asà à afik, adzəkà maday. (Mavay aŋha kà kulo gəl aŋha səla) La mok uwana tanəñà uwaga kà, lèv avàl à atà à gay kaykay. ⁴³ Ama Yesu afàhà à atà akur à lig kà aŋuvaw, kà atà mapəh à dza anik aw. Ngaha agòd à atà: “Vàwwal tatak may!”

6

Azlaməna gudəŋ Nazaret tadiŋ gəl à Yesu à vok aw
(Mata 13.53-58; Luka 4.16-30)

¹ Yesu azà vok la slaka uwatà, awùl à gudəŋ aŋha, uwana azigèn la abà. Azlaməna matapla la slaka aŋha tanəfà. ² Uwana vuđ maduw lèv adasa à waŋ, adzəkà matapla tatak à azladza la gày madəv kuda la aku. Maham à ahəŋ dza aŋuvaw la abatà. Uwana tatsèħbal sləm gesina kà, lèv avàl à atà à gay, tagòd: “Lala abəzà tsəhay gay uwanay la? Dzəħba matsihila mana gà à uwanay abəzal ma? Kakay aðehəŋ à tsəhay tatak dzəħba aŋha səla aw gà uwanay ma? ³ Dza uwanay kà masla mapəd kəslah aw takay? Kona aŋha Mariyama, ḥgaha deda aŋha Yakuba, la Yosəs, la Yahuda, la azla Səmon aw ay? Azladeda aŋha degagamga bay atà la uwanay anina la abanay aw takay?” Kà uwaga à uwana tadiŋal gəl à vok aw. ⁴ Yesu agòd à atà: “Tazləb masla mapəhal gay à ahàl aŋha Zəzagəla baməraka la mali, ama la gudəŋ aŋha kà tazləb masla aw, la tataka azlayaga aŋha la abà, azlaməna gày

aŋha kà tazləbay aw!” ⁵ Yesu aslàla vok kà madfàh nadzipo la abatà dəŋ aw, say afèk ahàl à azlaməna dūvats anik à gəl ŋgaha awàr atà ala. ⁶ Lèv avàlal à gay kà uwana madiŋal gəl à vok aŋjatà la ahəŋ aw.

Yesu asləl azlaməna matapla la slaka aŋha kulo gəl aŋha səla,

la səla səla
(Mata 10.5-15; Luka 9.1-6)

La lig la ahəŋ Yesu auguzàh la gudəŋ la abà gesina kà matapla gay Zəzagəla à azladza.

⁷ Yesu azàl azlaməna matapla la slaka aŋha kulo gəl aŋha səla, adzəkà masləl atà la səla səla, avà à atà maslay kà makor azlamasasədok mawisiga. ⁸ Afah à atà akur à lig, agòd à atà: “Kazəbwaw tatak à ahàl kà aŋja tetəvi aw, tatak may aw, kiwa aw, sili la zliba la aku aw, say azəva pəra. ⁹ Bèkàw kwimik à asik, ama katsəpaw lükut səla à vok aw!” ¹⁰ Agòd à atà bay: “Banja kadaw à gudəŋ à abà kà, dzàw à ahəŋ la mtəga aŋja dza uwana akəs akul lela tsərəh à uwana kadaw aŋkul la abatà. ¹¹ Azladza gudəŋ uwana takès akul aw, ŋgaha tatsèn akul aw kà, kadaw aŋkul la abatà, dèdəw burburu la asik ala kà mapəh à atà ala kà tadfàh mawisiga.” ¹² Azlaməna matapla la slaka aŋha tahàd mapəh gay Zəzagəla, kà à azladza aŋja mapəh gay lèv ala, kà atà tasak à tsakana aŋjatà. ¹³ Takudèkàh azlamasasədok mawisiga aŋuvaw, tadfahàŋ amàl à azlaməna dūvats à gəl, aŋuvaw tawàr ala.

*Mamətsay aŋa Yuhana masla madàh batem
(Mata 14.1-12; Luka 9.7-9)*

¹⁴ Sufəl Herod atsənà gay aŋa Yesu, kà uwana azladza tasèl sləm aŋha baməraka la mali, tagòd: “Yuhana masla madàh batem adawul à uda, gay gà la uwagaaslàla vok aŋa madàh nadzipo”, tagòd. ¹⁵ Azlaanik tagòd aya: “Uwaga kà Eliya”, azlaanik bay: “Uwaga masla masləl à wanj aŋa Zəzagəla bokuba tekula la tataka aŋa azlaməna mapəh à atà gay à ahàl uwana la abà uwarà”, tagòd.

¹⁶ Uwana Herod atsənà gay uwaga, agòd: “Uwaga Yuhana masla madàh batem uwana gəslèl dza kà manats gəl aŋha, masla la uwana adawul à uda la mamətsay.” ¹⁷ Kà uwana Herod la gəl aŋha apəh gay makəs Yuhana dagay uwarà, kà aŋa mawodəŋ à gày daŋay à agu. Adahàn kiya uwaga kà gay aŋa Herodiya, mis aŋa deda aŋha Filip, uwana Herod azəb. ¹⁸ Ama Yuhana agòd à Herod: “Uwaga kà delga aw, kà aŋa mazəb mis deda aŋak aw!” ¹⁹ Kà uwaga Herodiya apàk ləv lakəl aŋa Yuhana, ayàh kà makəd masla. Ama abəzà à tetəvi aw kà Herod. ²⁰ Kà uwana guba azà Herod kà Yuhana, asèl kà masla dza dziriga n̄gaha sətaka gà, anəŋla masla lela, asàl matsən gay aŋa Yuhana, ama uwana adatsen gay aŋha gesina kà, hanjkəli aŋha awìsa ala.

²¹ Mavakay delga aŋa Herodiya adasa à wanj, uwaga mavakay aŋa mayyi Herod. Masla atà kaf à uda kà aŋa azlaməna aŋha, kà azlaməŋga aŋa azlaslodzi la azlaməŋga aŋa kutso Galili. ²² Bəzi dugu aŋa Herodiya adà à gày, ahàb dəs, arabà

lèv aŋa Herod la azladza uwana tadzàh madzay atà nna. Sufəl Herod agòd à dahalay: “Mana asa à ka gèvà à ka ma? Nàv uwana asa à ka gesina, gèvà à ka”, agòdal. ²³ Azùwal mawaday: “Uwana kanav à gi gesina gèvà à ka, amiyaka tenma aŋa makoray gulo bay.” ²⁴ Dahalay asà à uda, agòd à iyà aŋha: “Mana gènavay ma?” Agòdal: “Nàval gèl aŋa Yuhana masla madfah batem.” ²⁵ Katskats amèrè vok kà mad à slaka sufəl, anàv la magoday: “Asa à gi kanèl gi gèl aŋa Yuhana masla madfah batem à tasà à abà.” ²⁶ Uwaga kà azà à sufəl la lèv mèŋga, ama kà mazuw mawaday aŋha uwana azùw la huma aŋa azladza kà, aslala vok kà makosal aw. ²⁷ Katskats sufəl aslèl slodzi kà manèl gèl aŋa Yuhana, kà aŋa masella à waŋ. Slodzi ahàd à gày danjay à agu, anèl gèl aŋa Yuhana. ²⁸ Asèlla gèl aŋa Yuhana à waŋ la tasà la abà, avà à dahalay. Dahalay bay adàla à iyà aŋha. ²⁹ Mok uwana azlamèna asik aŋa Yuhana tatsòn uwaga, tasà à waŋ kà mazəb vok aŋha, kà malay.

*Yesu avà tatak may à azladza dèbow zlo
(Mata 14.13-21; Luka 9.10-17; Yuhana 6.1-14)*

³⁰ Azlamèna matapla la slaka aŋha tawùl à waŋ à slaka Yesu. Tapèhal uwana tadahàŋ, la uwana tatàpla à azladza. ³¹ Azladza aŋuvaw tasà à waŋ, aŋuvaw tadàŋ atà, kiya uwaga Yesu la azlamèna matapla la slaka aŋha tabəzà à tetəvi kà mazuw tatak may aw. Gay gà la uwaga Yesu agòd à atà: “Mèhàd kokuda gami à feta a abà, kà anu aŋa maduw lèv ŋuv.” ³² Tahàd la kəslah iyaw kokuda gèl aŋatà à feta à abà.

33 Ama azladza ajuvaw tanəñà atà à uwana taday, ajuvaw tasèl atà. Tasàhà à uda la gudəñ la abà gesina tamərà vok la asik ŋgaha tatsà vok à huma kà Yesu la azlaməna matapla la slaka aŋha.

34 Uwana Yesu adasa à ahəñ la kəslah iyaw la afik kà, anəñà azladza ajuvaw. Vok ahàmal kà atà, kà uwana anəñà atà kà bokuba azlatuwəñ uwana masla manəñla atà la ahəñ aw. Adzəkà matapatàla tatak ajuvaw. **35** Uwana afats adatəd à ahəñ, azlaməna matapla aŋha tasà à waŋ à slaka aŋha tagòðal: “Afats adatəd à ahəñ ŋgaha uwanay bay kà anu la fəta. **36** Wùlla azladza kà taday à bəza gudəñ à abà la azlahud gudəñ kà tasukw tatak may anjatà.” **37** Yesu awùlla à uda, agòð à atà: “Akul vəw à atà tatak may tazuw!” Tagòðal: “Lala məbəz tatak may kà madzadzarla azladza kət uwanay la?” **38** Yesu anàv atà: “Kaf ma katay aga la akul la ahàl ma? Dàw, kanəñàwwàñ!”

Uwana tanəñèñ uwaga: “Kaf gay bərsew zlo la kilfi səla.” tagòðal.

39 Yesu agòð à azlaməna matapla la slaka aŋha, kà azladza tadzàhà madzay la dzibokw dzibokw la kəsaf biyaga la afik. **40** Tadzàhà madzay la dzibokw dzibokw, azlaanik dzim, azlaanik bay dzik zlo, dzik zlo. **41** Yesu ahèl kaf zlo la kilfi səla uwatà, anəñà à zagəla, “Kikay”, agòð à Zəzagəla, ŋgaha atsəkà kaf ala, avà à azlaməna matapla la slaka aŋha kà mavàh à azladza. Kiya uwaga ahèlla kilfi səla uwatà ala bay, tavàh à maham à ahəñ dza gesina.

⁴² Atà gesina tazùw, asläh atà. ⁴³ La lig la ahəj azlaməna matapla la slaka aŋha tahamà gay mapətsèh pətsèh aŋha kaf uwana à vok atèmal à tsèh ala la kilfi səla uwatà, kà adahà takosà kulo gəl aŋha səla. ⁴⁴ Matugway aŋha azladza uwana tazùw kaf kà taslà zil dəbow zlo.

*Yesu aday lakəl dərəv məŋga
(Mata 14.22-33; Yuhana 6.15-21)*

⁴⁵ Yesu afə à gay à azlaməna matapla aŋha à gəl kà tadiyà à kəslah iyaw à afik kà matsəvokay kà masla à gay dərəv uda anik, nekwa la Betsayda, mok uwana: ‘Dàw aŋkul!’, agodiyà à maham à ahəj dza. ⁴⁶ La mok uwana tavàhla atà nna kà, Yesu adà aŋha à gudəŋ à afik kà madəv kuda. ⁴⁷ Uwana vəd adasa à waŋ, mok uwaga kəslah iyaw bay adabəzay à tataka iyaw à abà, ama Yesu aləg la vədah kokuda gəl aŋha. ⁴⁸ Anəŋjàŋ azlaməna matapla la slaka aŋha kà atà la ŋgerpa la abà kà madla kəslah iyaw, kà uwana afad awùl à atà à adi. Uwana azlagay matuway gotsak, Yesu adà à awtày à slaka aŋjatà lakəl iyaw. Asal matsəvkay kà atà. ⁴⁹ Uwana tanəŋjàŋ aday lakəl iyaw kà, atà tadzùgw kà tatak mavavat dza, tadzəkà mawiyay, ⁵⁰ kà uwana atà gesina tanəŋjàŋ, ŋgaha guba akəs atà. Ama katskats Yesu abadatàmà, agòd à atà: “Wàdàw vok à uda, uwaga kà gi ŋwà!”

⁵¹ Ahàd à kəslah iyaw à afik la slaka aŋjatà, afad akəsà à asik. Azlaməna matapla la slaka aŋha tahàn ala la madzugway məŋga, ləv avàl à atà à gay. ⁵² Kà uwana tasəl godega aŋha nadzipo

aŋa kaf uwatà aw, kà uwana haŋkèli aŋatà aslà kà aŋa matsən godega aŋa tatak uwatà aw.

*Yesu awar azlaməna d̄uvats ala la Genesaret
(Mata 14.34-36)*

⁵³ Uwana tadùw à uda à gay d̄erèv anik kà, tawàcfà kəslah iyaw aŋatà à gay ḡerdza, tabèz à kutso aŋa Genesaret à abà. ⁵⁴ Mok uwana tasà à ahəŋ la kəslah iyaw la afik kà, katskats azladza tasèl Yesu. ⁵⁵ Tadàh à gudəŋ à abà la mahoyay, tadtəkà masàhla à waŋ azlaməna d̄uvats la kəslah la slaka gesina. ⁵⁶ Bà kəla slaka uwana Yesu adà à abà, baməraka la azlaməŋ gudəŋ la abà, la azlabəza gudəŋ la abà gesina azladza tasàhla azlaməna d̄uvats aŋatà à waŋ à vadavaday kasukwa à afik, ŋgaha azlauwana tadèvàhal kufa kà madəbani amiyaka gay aŋa lukut aŋha, tawàr ala.

7

*Matapla aŋa azlababa madzidzi gà
(Mata 15.1-9)*

¹ Azla Farisəya la azlaanik la tataka aŋa azlamadzahaga aŋa wakità seriya aŋa Zəzagəla la abà tasà à waŋ à gudəŋ Urusalima, tahamà gay à vok la slaka Yesu. ² Tanəŋjàŋ azlaanik la tataka azlaməna matapla aŋa Yesu la abà tazùw tatak may la kokuda matsuf manəfay aŋatà.

³ Kà uwana azà à azla Farisəya la azla Yahu-diya gesina takès lakəl aŋa matapla aŋa azlababa aŋatà madzidziga, tazùw tatak may kokuda mapal ahàl aw. ⁴ Baŋa tawùl à waŋ la kasukwa tazùw tatak may dàŋ aw, say baŋa tapàl vok

lela. Takès gay aña azlababa madzidziga kà mènja. Uwana azlababa madzidziga tadahàhàñ delga bokuba mapalal azlakëtsaw, la azlamasik, la azlatassà vörzegani ñgaha la këslah mahèn à afik ajuvaw.

⁵ Azla Farisëya la azlamadzahaga aña wakità seriya aña Zèzagëla tanàv à Yesu: "Kà mana azlamëna matapla la slaka aňak tatsùf gay aña azlababa gami madzidziga aw ma? Tazùw tatak la ahàl àlähga ma?" ⁶ Yesu awùlla à atà ala: "Hay! Azlayla masla mapëhal gay à ahàl aña Zèzagëla Yesayya asèl madzugway ankul lela. Akul azlamëna magolla dza, bokuba uwana tatsetsèr à wikità Zèzagëla à abà, Zèzagëla agòd: 'Azladza uwanay tazlèb gi la gay përa, ama lèv aňatà kà kerkér la gi!

⁷ Tagod' kà, tawoya gi, ama gay aňatà kà deyday përa, kà uwana tapàh mapëhay aña azlababa aňatà kà bokuba mapëhay aña Zèzagëla."[†]

⁸ Yesu agòd à atà: "Kasakaw à mapëhay aña Zèzagëla, ñgaha kanëfaw matapla aña azladza!"

⁹ Ngaha Yesu agòd à atà aya: "Hay, kasëlaw makweska gay makoray aña Zèzagëla kà makës mapëhla ala ankul. ¹⁰ Musa agòd: 'Zlèbà baba aňak la iyà aňak. Dza uwana adaha à atà mawisiga à vok, say makëdfay.'[‡]

¹¹ Ama akul kagodaw kà: Banja dza agòd à baba aňha baňjaw à iyà aňha: 'Tenma aña tatak gulo uwana assa à gi mav à ka kà mazlak kà, kà uwaga kà *Korban*.' (Bokuba magodfay, tatak maviyàga à

[†] **7:7** 7.7 Yesayya 29.13 [‡] **7:10** 7.10 2Musa 20.12; 21.17; 5Musa 5.16

Zəzagəla) ¹² La lig la ahəŋ kasakaw dza uwana azlak baba baŋaw iyà aŋha díkifiki aya aw. ¹³ Kiya uwaga kawisèwwàŋ gay Zəzagəla ala la gay matapla aŋkul. Uwana kazàhàwwàŋ vok gesina, ŋgaha kapàkàw aŋkul ala kà gay Zəzagəla.”

*Azlatatak uwana tadàla àläh à dza à vok
(Mata 15.10-20)*

¹⁴ La abatà Yesu azàla à maham à ahəŋ dza aya, agòd à atà: “Tsèbàw gi slém gesina aŋkul, tsənàw gay uwanay”, agòd à atà, ¹⁵ “Tatak uwana dza azuway kà adfah àläh à dza à vok aw, say uwana atsa à uda la lèv aŋja dza la tsəh la uwana adfah àläh. ¹⁶ Tsənàwwàŋ lela, baŋa slém aga à akul lakəl aŋja matsənəŋ!”

¹⁷ Mok uwana Yesu adasak à maham à ahəŋ, adà à gày, azlaməna matapla la slaka aŋha tanàval gay lakəl aŋja gay la gay la abà uwatà. ¹⁸ Ngaha Yesu agòd à atà: “Akul babay, kaslawwal à vok aŋja matsənəŋ aw ay? Tatak uwana adiya à hud' aŋja dza atsa à uda aslala vok madfah àläh à dza à vok aw, ¹⁹ kà uwana adiya à lèv à tsəh aw, ad à hud', atsa à uda!” (La gay uwaga la abà Yesu apèh kà dèwdèw tatak may gesina kà, azuw vok) ²⁰ Ngaha agòd à atà aya: “Uwana atsa à uda la lèv aŋja dza la tsəh la uwana adfahla àläh. ²¹ Kà uwana la lèv aŋja dza la uwana madzugway mawisiga atsa à uda uwana adala dza à mabila à abà, mad gəl, makəd dza, ²² à gəl gaw, adi, maksafər, cfemcfem, major, mapəh mawisiga lakəl aŋja dza anik, zlapay, masəl gəl aw. ²³ Dèwdèw tatak

mawisiga uwanay gesina atsa à uda la lèv aña
dza la tsèh, uwaga la uwana adahla tsakana.”

*Yesu atà la mis uwana asəl Zəzagəla aw
(Mata 15.21-28)*

²⁴ Ngaha Yesu atsizlla ala la abatà, ahàd à gay makwi aña gudèn Tir. Adà à gày anik à abà, asàl kà azladza tasèl slaka uwana masla la abà aw, ama aslala vok aña mahad vok à ahèn aw. ²⁵ Mis anik uwana dugu añha la masasədok mawisiga lakèl atsənà gay lakèl aña Yesu. Katskats asà à wañ à slaka añha, akèdèdal à makèla asik añha. ²⁶ Mis uwaga kà mèlok gà, tayyà à gudèn Fenesøya uwana la kutso Sèriya la abà. Adèv kuda à Yesu kà makudèk masasədok mawisiga à dugu añha lakèl ala. ²⁷ Ama Yesu agòdfal: “Sàk azlabøza tahanla dadàñ, mazèb tatak may aña azlabøza aña mamèl à azlakèda à ahèn kà delga aw.” ²⁸ Mis awùlla à uda: “Sufèl gulo, azlakèda kà uwana la makèla këslad atàd kà azlabøza à vèdfah, la uwana tatsatsamay!” ²⁹ Yesu awulàlla: “Kà gay añak uwanay kà, dà añak à mtèga, masasədok mawisiga adasiya à dugu añak lakèl ala!” ³⁰ Awùl añha à mtèga, abèz à bèzi añha à gèl mahèn à ahèn gà la azlav la afik, masasədok mawisiga adasal à kèl ala.

Yesu awura dza bada gà ala, ḷgaha madagazlam aya

³¹ Ngaha Yesu asà à uda la kutso aña Tir. Aguwà la Sèdon, ḷgaha awùl à gay dèrèv Galili, aguwà la makoray aña azlagudèn kulo la abà. ³² Tasàlla dza madagazlamga uwana à wañ, aslala vok mabadma aw, tadèval kuda kà

mañekal ahàl à gèl kà mawuriñ ala. ³³ Yesu adàla à uda la tataka maham à ahèŋ dza la abà, atsizllàŋ à ahèŋ kokuda aŋha, adùwal gay gèl ahàl à slèm à abà, atèf slesliň à ahàl, adèbanì alàh aŋha. ³⁴ Anèŋà à zagèla, abàs vok la tsèh ala, agòd à dza: “*Ephphatha!*” (Bokuba magodsay: Pèzlla à ama ala!) ³⁵ La kirim yewdi slèm aŋha aslèh ala. Katskats tatak uwana awàdla alàh à ahèŋ, apèzlla, abadfmà lela. ³⁶ Yesu afahà à atà akur à lig, kà tapèh à dza aw. Ama bà la mafah à atà akur à lig, uwaga tapàh gesina. ³⁷ Lèv avàl à azladza à gay mèŋga, tagòd: “Adahaŋ kà dzøba aŋha sèla aw, adahaŋ kà azlamadagazlam aŋha matsèn slèm, azlauwana taslala vok aŋha mañadma aw bay tabadma adagay!”

8

*Yesu avà tatak may à zil dèbow ufad
(Mata 15.32-39)*

¹ La vud uwatà maham à ahèŋ dza ajuvaw tahamà gay à vok aya la slaka Yesu. Uwana tatak may aŋatà la ahèŋ aw, Yesu azàla azlamèna matapla à slaka aŋha, agòd à atà: ² “Kay, vok aham à gi kà azladza uwanay, kà uwana anina dagay mahènay makèr lagwa, tatak may aŋatà bay adadèv kà atà à gay. ³ Banja gèwulla atà à mtèga anatà la may gà kà, tadàtad à ahèŋ la tetèvi la ama, kà uwana azlaanik kà tasà à waŋ kà kerkèr.” ⁴ Azlamèna matapla la slaka aŋha tagòdal: “Lala mèbèz tatak may kà aŋha azladza gesina uwanay la kèsaf la abà la?” ⁵ Yesu anàv

à atà gay ala: “Kaf gay bérsew nna aga à akul la ahàl ma?” “Gay bérsew mèdèf”, tagòdal.

⁶ Yesu agòdf à azladza: “Dzàhàw madzay!” Ngaha ahèl kaf gay bérsew mèdèf uwatà, “Kikay”, agòdf à Zèzagèla, atsakà kaf ala, avà à azlamèna matapla la slaka aنجha, ңgaha azlamèna matapla aنجha tavàhà à atà. ⁷ Kilfi bëziga la ahàl aنجatà aya, Yesu ahèl, “Kikay”, agòdf à Zèzagèla, avà à azlamèna matapla la slaka aنجha kà mavàh à azladza. ⁸ Gesina aنجatà tazùw, asläh à atà. Azlamèna matapla la slaka aنجha tahàm à gay mapëtsèh pëtséhga à vok takosà mèdèf à uwana atàm à atà à ahàl. ⁹ Azladza uwana tazùw kaf uwaga taslà dèbow ufad. Ngaha adàgay kà: “Dàw à mtëga aňkul!”, Yesu agòdf à atà. ¹⁰ Katskats ahàd à këslah iyaw à afik la azlamèna matapla la slaka aنجha, tahàd à kutso Dalmanuta.

Azla Farisøya tanav nadzipo (Mata 16.5-12)

¹¹ Azla Farisøya anik tadà à awtày, tadzékà mabay vok gay la Yesu. Asà à atà makësay, gay gà la uwaga tanàv nadzipo la slaka aنجha, kà mapëhatàla, ңgaha atà aنجa masëlay kà ndzëda aنجha asà à waŋ kà la slaka Zèzagèla. ¹² Yesu abàs vok la ndzëda, ңgaha agòdf: “Kà mana azladza aنجa lakana tanav à gi nadzipo ma? Gëpëh à akul la dziriga: Gëdàpëhakulla nadzipo dìkidìki aw.” ¹³ Ngaha asàk atà à ahøŋ, ahàd à këslah iyaw à afik aya, ahàd à gay mëŋ dërëv anik.

*Tatak makəsl tatak ala aja azla Farisəya la
aja Herod
(Mata 16.5-12)*

¹⁴ Avika azlaməna matapla aja Yesu kà mahəl kaf à ahàl. Tatak may la ahən̄ la slaka anjatà la kəslah iyaw la afik aw, say kaf gay bərsew tekula pəra. ¹⁵ Yesu afahà à atà akur à lig, agòd à atà: “Dàw hanjkəli kà tatak makəsl tatak ala aja azla Farisəya la aja Herod.” ¹⁶ Azlaməna matapla la slaka anha tavàts gay la tsəh ala kà atà kà atà la tataka anjatà la abà, tagòd: “Apèh uwaga kà, kà uwana kaf aga anu la ahàl aw.” ¹⁷ Yesu asèl uwana tadzugway, anàv atà gay ala: “Kà mana kavatsaw gay la tsəh ala ma? Kà uwana kaf aga akul la ahàl aw ay? Kasəlaw tatak uwanay gotənaŋ aw uwà? Katsənaw godega anha aw, bà gotənaŋ ay? Matsihila anjkul ma matsak à ama à gay ay? ¹⁸ Yewdi aga à akul la vok, ama kanənjawla aw ay? Sləm aga à akul lakəl, ama katsənawlanj aw? Awul akul à gəl gotənaŋ aw ay?* ¹⁹ Kaf gay bərsew zlo uwana gətsákàŋ ala kà aja azladza dəbow zlo, ma takosà nna à mapətsəh pətsəhga à uwana kahamàwla gay à vok ma?” “Kulo gəl anha səla”, tagòdfal. ²⁰ Ngaha Yesu anàv à atà gay ala aya: “Kaf gay bərsew mədəf uwana gətsákàŋ ala kà aja azladza dəbow ufad bay, ma takosà nna à mapətsəh pətsəhga à uwana kahamàwla gay à vok ma?” “Mədəf”, tagòdfal. ²¹ “La kità”, Yesu agòd à atà: “Kakay katsənaw godega anha aw gotənaŋ zlà ma?”

* **8:18** 8.18 Yeremiya 5.21; Hezəkiyel 12.2

Yesu awur guləf ala la Betsayda

²² Uwana tabèz à gudəŋ Betsayda, tasàlla guləf à waŋ. Tadèval kuda kà anja madəbani guləf, kà masla mawur ala. ²³ Yesu akès guləf à ahàl, adàla à uda la gudəŋ la abà, ŋgaha adèbal sleslib à yewdi, abèkal ahàl à gəl, ŋgaha anàv à dza uwaga: “Kanəŋa tatak ay?” ²⁴ Guləf anèŋ à zagəla, agòdral: “Gənaŋa azladza, ama gənəŋa atà kà bokuba azlaahàf uwana taday.” ²⁵ Bà gotənaŋ, Yesu adəbani yewdi anja guləf aya. Masla atsèk yewdi à uda la ndzədfa, anèŋla, anèŋjà azlatatak gesina la paraka. ²⁶ Ngaha la lig la ahəŋ, Yesu agòdral kà: “Hàd à mtèga anjak, kada à gudəŋ à abà aw!”

Piyer apəhla kà Yesu ala,

*kà dza uwana Zəzagəla afàl dzakwa à gəl
(Mata 16.13-20; Luka 9.18-21)*

²⁷ La lig la ahəŋ, Yesu ahàd à azlabəza gudəŋ uwana à abà la kutso Zəsare, uwana la makoray anja Filip la azlaməna matapla la slaka aŋha. Yesu anàv à atà gay ala la tetəvi la ama: “Azladza ma uwa tagòd kà gi ma?” ²⁸ Tawùlla à uda: “Azadza anik tagod, kà kak Yuhana masla madfah batem, azlaanik tagod, kà kak Eliya, azlaanik aya tagod, kà kak tekula la tataka azladza uwana la abà, Zəzagəla aslìl atà à waŋ uwarà.” ²⁹ “Iyay zla! Ama akul ma, gi uwa kagodaw uwi?”, Yesu anàv à atà. Piyer awùl à uda, agòdral: “Kak, dza uwana Zəzagəla afà à ka dzakwa à gəl.” ³⁰ Yesu afahà à atà akur à lig la

magod à atà: “Kapəhawla gi ala la slaka azladza aw!”

Yesu apəh gay mamətsay aŋha à ahəŋ la mawul à uda aŋha

(Mata 16.21-28; Luka 9.22-27)

³¹ La lig la ahəŋ, Yesu adzəkà matapla azlaməna matapla la slaka aŋha: “Say Kona aŋha dza as ŋgerpa məŋga. Azlaməŋga, azlamasiga, la azlaməna mav tatak à Zəzagəla, la azlamadzahaga aŋha wakità seriya aŋha Zəzagəla tadakweska, ŋgaha tadàkədə. La lig aŋha mahənay makər adàwul à uda la mamətsay.” ³² Apəh à atà gay uwaga la paraka. Piyer akès Yesu à ahəŋ kokuda aŋha, adzəkà mafahal akur à lig la magoday: “Kapəh kiya uwaga aw!” ³³ Ama Yesu agolà à vok, anəŋjà azlaməna matapla anik à adi, ŋgaha adzəkà masləh məl à Piyer à gəl, agòdfal: “Zà à vok la slaka gulo, kak seteni, kà uwana madzugway aŋjak kà bokuba aŋha Zəzagəla aw, ama kiya aŋha azladza.”

³⁴ Ngaha Yesu azàl à maham à ahəŋ dza, la azlaməna matapla la slaka aŋha, agòdf à atà: “Baŋa dza asal manəf gi kà, say asak maf gəl à azlatatak aŋha à tsəh, azəb ahàf mamətsay aŋha, ŋgaha anəf gi, bokuba uwana gədàzəbəy suwanj. ³⁵ Kà uwana uwabeyuwi, uwana asal maɓəl sifa aŋha la ahàl aŋha, az gəl aŋha ala. Ama uwabeyuwi, uwana az sifa aŋha ala kà gi, ŋgaha kà gay matsidayga aŋha Zəzagəla kà, masla adàbəl sifa aŋha. ³⁶ Mana akəsa vok à dza uwana abəza tatak aŋha gudəŋ à vok gesina, ama az sifa aŋha ala ma? ³⁷ Tatak la

ahəŋ, dza avay kà masukwla sifa aŋha takay?
38 Gay gá la uwaga, banja ziruwi az dza kà gi, ŋgaha kà gay gulo lakana la tataka azladza uwana takəs gay aŋa Zəzagəla aw la abà, ŋgaha tadəhəŋ mawisiga, kiya uwaga kà Kona aŋa dza ziruwi adàkəsay kà masla suwanj, la mok uwana adàwul à wanj la mazləbəy aŋa Baba aŋha la abà la azlamalika aŋha.”

9

1 Yesu agòd à atà aya: “Haday, gəgod à akul, azladza anik uwana la abanay kà, tadàmətsay cfikidfiki aw, say banja tanəŋ makoray Zəzagəla atsa à wanj la ndzədfa.”

Mabədla vok à ahəŋ aŋa Yesu uwana la gəl gudəŋ la afik

(Mata 17.1-13; Luka 9.28-36)

2 Uwana mahənay mukwa adada à lig, Yesu ahèl azla Piyer, Yakuba, Yuhana ŋgaha tahàd à matsəkəkaday gudəŋ à afik kokufa gəl aŋatà. La abatà abèdla vok à ahəŋ la huma yewdi aŋatà. **3** Lukut aŋha apàk medekuga mawutsədsayga təlla. Dza la ahəŋ la gudəŋ la vok awud lukut ala kiya uwatà aw. **4** Ngaha azlaməna matapla la slaka aŋha makər uwatà tanəŋà Eliya la Musa tabadfmà la Yesu. **5** Piyer agòd à Yesu: “Sufəl gulo, delga kà anu la abanay. Sàk anu mədshā safsaf makər, tekula aŋak, tekula aŋa Musa, tekula aŋa Eliya.” **6** Piyer asèl tatak uwana anakà apəhay aw, kà uwana guba akès masla la azlaməna matapla anik səla uwanay. **7** Habaga asà à wanj, akèl atà mələs à adi. La habaga

uwatà la abà kà tatsènà dza abadmà la abà: "Uwaga kà bəzi gay ləv gulo uwana gəwoyan, tsəbàwal sləm!" ⁸ Katskats azlaməna matapla makər uwatà tanàŋla, ama tanəŋjà dza aw, say Yesu kokuda gəl aŋha la slaka aŋatà pəra.

⁹ Uwana tatsà à ahəŋ la gudəŋ la afik, Yesu afah à atà akur à lig kà atà aŋa mapəh tatak uwana tanəŋjàŋ à dza aw, say baŋa Kona aŋa dza adàwul à uda la mamətsay dadàŋ. ¹⁰ Takès gay uwatà, ama tanàvàhà vok kà atà kà atà: "Mana asal magoday mawul à uda la mamətsay ma?"

¹¹ Gay gà la uwaga tanàv la slaka Yesu: "Kà mana à azlamadzahaga aŋa wakità seriya Zəzagəla tagòd kà, say Eliya atsa à vok à waŋ dàŋ ma?"[◊]

¹² Agòd à atà: "La dziriga, say Eliya atsa à vok à waŋ, adàdah tatak à ahəŋ gesina. Ama kà mana zlà ma tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà bay kà, say Kona aŋa dza as ŋgərpa məŋga ma, ŋgaha azladza tanərəz kà bokuba dza delga aw ma?

¹³ Ama gəgòd à akul: Eliya asà à waŋ, ŋgaha azladza tadfahàllàŋ à vok uwana asà à atà gesina, bokuba uwana tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà lakəl aŋha."

Yesu awur bəzi uwana ala la masasədok mawisiga

(Mata 17.14-21; Luka 9.37-43)

¹⁴ Mok uwana tabəziyà à azlaməna matapla anik à vok, tanəŋjà maham à ahəŋ dza anjuvaw uwana takès atà gay à adi. Azlamadzahaga aŋa wakità seriya aŋa Zəzagəla tabày vok à gay la azlaməna matapla aŋha. ¹⁵ Uwana azladza

[◊] 9:11 9.11 Malaki 4.5

tanənjà Yesu kà, tadzà à ahəŋ titi. Katskats tadà à awtày à slaka aŋha la mahoyay kà maskuwinj.

¹⁶ Yesu anàv à azlaməna matapla la slaka aŋha la gay ala: “Kà mana kabayaw vok gay akul nna ma?” ¹⁷ Dza tekula la tataka maham à ahəŋ dza la abà awùlalla: “Məŋga, gəsàla bəzi gulo zilga à wanj, kà uwana masla la masasədok uwana avàl tetəvi aŋa mabadma aw. ¹⁸ Baməraka la mali beli masasədok akàsàh, amàlal gəl à ahəŋ, huzləv asàhal à gay ala la mapadəf slid la tsəh ala. Vok aŋha apakahay dzaŋdzaj. Gədèv kuđa à azlaməna matapla la slaka aŋak kà makudək masasədok mawisiga uwaga, ama taslala vok aw.” ¹⁹ Yesu agòcf à atà: “Kay, madinjal gəl à vok aŋkul la ahəŋ aw takay? Dagay mbà gədadza à ahəŋ la akul ma? Dàgay mbà gədàbasakulanj ma? Sàwgəla bəzi à wanj!” ²⁰ Tasəlla bəzi à slaka Yesu, mok uwana bəzi adanəŋ Yesu, katskats masasədok abiya bəzi, atèd à vədəh, abàbal, huzləv asàl à gay ala. ²¹ Yesu anàv à baba aŋa bəzi: “Dagay mbà tatak uwanay azəŋ ma?” Baba agòdal: “Dagay la vərnaga. ²² Aŋuvaw masasədok mawisiga uwaga amàləhal à gəl akàl à abà, à iyaw à abà kà makədəy. Ama kamkam, baŋa kaslala vok mazlak anu, kà vok aham à ka, kà anu!” ²³ Yesu agòdal: “Kà mana kagođ kà: Baŋa kaslala vok ma? Dza uwana adinjal gəl à vok aslala vok kà madàh tatak gesina.” ²⁴ Katskats baba aŋa bəzi awiyà: “Gədinjal gəl à vok, ama zlák à gi, kà uwana madinjal gəl à vok gulo kà à tsəh ala!”

²⁵ Yesu anənjà maham à ahəŋ dza tatsà à wanj

à slaka anjatà, aslèh mèl à masasèdok uwana à gèl, adèd' gay à dza à ahèn aña mabadsma la matsèn slèm: "Kak, masasèdok madagazlamga, sà à dza uwanay lakèl ala, gègod à ka, kadàdal à gèl dikidiki aya aw!" ²⁶ Masasèdok awiyà, agodzàlla bèzi, asà à uda la masla la abà. Bèzi apàk bokuba mamètsayga. Kiya uwaga azladza anjuvaw uwana la abatà tagòd kà adamètsay. ²⁷ Ama Yesu akès bèzi la ahàl, atsizllàñ ala, dzawwa bèzi agèd' à zagèla à tsèh.

²⁸ La lig la ahèn, mok uwana Yesu adawul à gày, azlamèna matapla la slaka anha tanàvla gèl à gèl: "Kà mana anu kà, mèslàla vok aña makudèkay aw ma?" ²⁹ Yesu agòd' à atà: "Makudèk tsèhay masasèdok uwanay kà, say la madèv kuða. Ndzèða anik la ahèn aw."

Yesu apèh à atà gay mamètsay anha

*la mawul à uda anha kà masèla
(Mata 17.22-23; Luka 9.43-45)*

³⁰ Tadà anjatà la abatà, taguwà à uda la kutso Galili la abà. Yesu kà asàl kà dza asèl slaka madz à ahèn anha aw, ³¹ kà uwana atapèlè azlamèna matapla la slaka anha, agòd' à atà: "Kona aña dza tadàviya à ahàl aña azladza. Atà tadàkèd'ay, ama la lig la ahèn gèdàwul à uda la mamètsay la mahènay makèr." ³² Azlamèna matapla la slaka anha tatsènà godega aña gay uwatà aw, ñgaha guba akès atà bay kà manaval.

*Mèngga la tataka gami la abà, ma zlà uwa?
(Mata 17.22-23; Luka 9.46-48)*

³³ Tabèz à gudəŋ Kapernahum. Uwana tadà à gày, Yesu anàv à azlaməna matapla la slaka aŋha: “Kà mana kabàyaw vok gay la tetəvi la ama ma?” ³⁴ Ama tadzà à ahəŋ titi, kà uwana la tetəvi la ama kà, tabayà à vok à gay hadsay, tagòd: “Uwa məŋga la tataka gami la abà uwa?” ³⁵ Yesu adzà madzay, azàl azlaməna matapla la slaka aŋha kulo gəl aŋha səla, agòd à atà: “Banja dza asal mapak mazəb gəl gà kà, say apak mabəziga bəziga aŋja azladza gesina, apak masla mazəb à atà kiwa.” ³⁶ Yesu azèb bəzi ɻuvga à ahàl, atsizlla atà à huma à gay. Akès bəzi la ahàl, agòd à azlaməna matapla la slaka aŋha: ³⁷ “Uwabeyuwi uwana akès bəzi ɻuvga uwanay kà sləm gulo kà, akès gi. Ngaha uwabeyuwi uwana akès gi kà, akès gi pəra aw, ama akès masla masləl gi à waŋ.”

*Dza uwana masla məzam gami aw kà masla
slawda gami*
(Luka 9.49-50)

³⁸ Yuhana agòd à Yesu: “Sufəl gulo, mənəŋà dza anik uwana akudèk masasədok mawisiga la sləm aŋjak, ama mədèdfal gay à ahəŋ, kà uwana anəfà anu aw.” ³⁹ Ama Yesu agòd à atà: “Kaſedawwal gay à ahəŋ aw, kà uwana dza la ahəŋ adfàh nadzipo la sləm gulo pəra, la lig la ahəŋ kà, atugw à gi gay à vok aw. ⁴⁰ Kà uwana uwabeyuwi uwana masla məzam gami aw, kà slawda gami. ⁴¹ Sèlàw kà, dza uwana adàvà à akul kətsaw iyaw, kà uwana akul aŋja dza uwana Zəzagəla afàl dzakwa à gəl kà, adàbəz à masik aŋha.”

*Gay lakəl aŋa zlazlaða aŋa tsakana
(Mata 18.6-9; Luka 17.1-2)*

42 “Dza uwana adukw tekula aŋa azlabəza uwanay à ahəŋ à tsakana à abà, tadin gi gəl à vok kà, masla kà ŋuləm tawadfal nəvol akur à kuda, taməla à dərəv à abà. **43** Banja kà ahàl anjak la uwana katəd à tsakana à abà, nàts à tsəh ala, ŋuləm kà kabəz à sifa la ahàl tekula, kà magay la ahàl səla nna, uwana adàdala kà à gày akàl uwana à abà adàməts ala aw. ((
44 La abatà maduwari uwana azuw vok amətsay aw, ŋgaha akàl bay amats ala aw.)) **45** Banja kà asik anjak la uwana katədiya à tsakana à abà kà, nàts à tsəh ala. ŋuləm kabəz à sifa la asik tekula, kà mad à gudùh akàl à abà la asik səla nna, uwana amats ala difikidiki aw. ((
46 La abatà maduwari uwana azuw vok adàmətsay aw, ŋgaha akàl amats ala aw.)) **47** Banja kà yewdi anjak la uwana adala ka à tsakana à abà, bèd à waŋ, ŋuləm kabəz à sifa la yewdi tekula gà à ka magay la yewdi səla kà madiya à gudùh akàl à abà. **48** La abatà maduwari uwana azuw vok adàmətsay aw, ŋgaha akàl la abà kà madzad atà ala adàmats ala aw.[✳] **49** Kà uwana dza gesina tadàtəka atà slugul à adi la akàl, bokuba uwana tatək slugul à tatak à adi kà matsefəŋ.”

50 “Kà uwana slugul kà tatak delga, ama banja slugul azladay aw, ma kakay kazladawwaŋ ala ma? Gàw la slugul la ləv anjkul la tsəh, dzàw à ahəŋ la wurwur, kadahawa à magazlay la tataka anjkul la abà aw!”

[✳] **9:48** 9.48 Yesayya 66.24

10

*Yesu apahla gay ala lakəl aŋa makudək mis
(Mata 19.1-12; Luka 16.18)*

¹ Yesu asà à afik la abatà, ahàd à gay makwi aŋa kutso Yahudiya la gay dərəv uda anik aŋa Urdun. Bà gotənaŋ maham à ahəŋ dza tahamà gay à vok la slaka aŋha aya. Ngaha atàpatàla bokuba uwana adfahàhànj koksikoksi. ² Azla Farisəya anik tasà à waŋ à slaka Yesu, asà à atà kà makəsal maləkaw à ahəŋ kà gay aŋha: “Wakità seriya gami ma avà tetəvi à dza kà makudək mis aŋha takay?” ³ Yesu awùlla à atà ala la magoday: “Mana Musa agod à akul ma?” ⁴ Tagòdfal: “Musa avà tetəvi à dza kà matsetser wakità makudək mis, ŋgaha məsakiya à mis uwatà.”⁵ ⁵ Ama Yesu agòdf à atà: “Musa apèh à akul kiya uwatà kà, kà dzanjdzanj aŋha ləv aŋkul. ⁶ Ama dagay madzəka gudəŋ à vok, mok uwana Zəzagəla adfahà tatak gesina kà, aŋjəl zil la mis pəra.⁶ ⁷ Gay gà la uwaga zil asàkìyà à baba aŋha à ahəŋ la iyà aŋha, kà madz à ahəŋ la mis aŋha. ⁸ Atà səla nna tapàk vok tekula. Kiya uwaga atà səla aya aw, ama tagay kà vok tekula pəra.⁷ ⁹ Dza avahànj ala uwana Zəzagəla ahamàla gay à vok aw.”

¹⁰ Mok uwana atà la kay, azlaməna matapla la slaka aŋha tanàvà Yesu lakəl aŋa gay uwatà aya. ¹¹ Masla agòdf à atà: “Baŋa dza akudək mis aŋha, azəb anik, adfah à gəl gaw la mis teraŋa gà

⁵ **10:4** 10.4 5Musa 24.1-4 ⁶ **10:6** 10.6 1Musa 1.27; 5.2 ⁷ **10:8**
10.8 1Musa 2.24

uwatà. ¹² La kità babay kà, bañja mis akweska zil anha teranya, ñgaha adiya à zil anik, adàzañ zil.”

*Yesu apis gay à azlabèza à vok
(Mata 19.13-15; Luka 18.15-17)*

¹³ Azladza tasàhla azlabèza ñuv ñgugva à Yesu à wanj, kà madəbani atà la mapis à atà gay à vok. Azlamèna matapla la slaka anha taslah mèl à azladza à gèl. ¹⁴ Uwana Yesu anəñà uwaga, azìnal à gèl, agòd à azlamèna matapla la slaka anha: “Sákaw azlabèza ñuv ñgugva tasa à wanj à slaka gulo. Kadəfaw atà gay à ahəñ aw, kà uwana makoray Zəzagèla kà anja azladza uwana bokuba atà uwaga. ¹⁵ Haday, gəgod à akul: Uwabeyuwi uwana akès makoray Zəzagèla bokuba bəzi ñgugva aw, adàda à abatà d'fikidiki aw.” ¹⁶ Ngaha azàb azlabèza à ahàl, afahà à atà ahàl anha à gèl, la tekula tekula anjatà gesina, apìs à atà gay à vok.

*Bəzi kohana galepi gà
(Mata 19.16-30; Luka 18.18-30)*

¹⁷ Uwana Yesu adatsizlla kà maday anha, dza anik asà à wanj la mahoyay, akədèdfal à ahəñ, agòdral: “Kak Sufèl, kak delga, mana gədehəñ kà gi anja mabəz sifa adəv à gay aw ma?” ¹⁸ Yesu agòdral: “Kà mana kagod, kà gi delga ma? Dza delga la ahəñ aw, say Zəzagèla pəra. ¹⁹ Kasəl mapəhay anja Zəzagèla bay: Kakəd dza aw, kès gay anja azlababa anjak la anja iyà anjak.”²⁰ ²⁰ Masla agòd: “Məñga, gədakès mapəhay uwaga dagay la bəzi gà.” ²¹ Yesu

❖ **10:19** 10.19 2Musa 10.12-16; 5Musa 5.16-20

anərəz masla la mawoyəŋ, agòdəl: "Tatak tekula aləg kà ka: Hàd, kadaw azlatatak aŋjak ala gesina, vâh sili gà à azlaməna kuda, kadàbəz ləmana la zagəla la afik. Ngaha kà, sà à wanj, kà nəfà à gi!" ²² Ama uwana atsənà uwaga, ləv azəŋ kà gay uwatà, ngaha adà aŋha la mapak ləv gà, kà uwana tatak aŋha aŋuvaw.

²³ Yesu anəŋà azlaməna matapla la slaka aŋha à adi, agòd à atà: "Zlazlaſa kà aŋja dza galepi kà mad à makoray Zəzagəla!" ²⁴ Ləv avàl à atà à gay kà gay uwaga. Ama Yesu agòd à atà aya: "Azlabəza gulo, madiya à makoray Zəzagəla kà zlazlaſa!" ²⁵ Nuləm zlugumi agwu à uda la afik lepiri, kà galepi aŋja mad à makoray Zəzagəla." ²⁶ Ləv avàl à azlaməna matapla aŋha à gay kaykay aya kà gay uwaga, tagòd kà atà kà atà: "Tsa baŋa kiya uwaga ma: Uwa aslala vok aŋja maþəlay uwa?" ²⁷ Yesu anəŋà à atà à adi, agòd: "Zlazlaſa la slaka azladza, ama la slaka Zəzagəla kà zlazlada aw, kà uwana masla aslala vok kà madfah tatak gesina."

²⁸ Piyer agòdəl: "Nèŋàŋ, mədasak à tatak gesina à ahəŋ, mədanəfa ka." ²⁹ Yesu agòdəl: "Dziriga, gi bay gəgodf à akul: Uwabeyuwi uwana asakiya gày aŋha à ahəŋ, baŋaw azladeda aŋha, la azlaiyà aŋha, la azlababa aŋha, baŋaw azlabəza aŋha à ahəŋ, amiyaka guf aŋha kà gi, ngaha kà gay matsidayga kà, ³⁰ Zəzagəla adàvàl, adàbəz tatak aŋha asik dzim aya, la mok aŋja madz à ahəŋ la gudəŋ la vok: azlagày, azladeda, azlaiyà, azlabəza, azlaguf, azlamatərəþbay bay, kà la huma la gay, adàbəzal sifa adəv à gay

aw la zagəla la afik aya. ³¹ Ama aŋuvaw uwana tatsà vok à huma, tadàpakah azlaməna à lig, ŋgaha azlaməna à lig bay tadàpakah azlaməna à huma.”

Yesu awulla gay mamətsay aŋha à tsəh kà mamakər

la mawul à uda aŋha

(Mata 20.17-19; Luka 18.31-34)

³² Uwana atà la tetəvi la ama kà mad à Urusalima, Yesu aguwà à huma, guba akès azlaməna matapla la slaka aŋha, azladza uwana tanəfà atà guba akès atà babay. Ngaha Yesu ahèl azlaməna matapla kulo gəl aŋha səla uwatà aya, kokudə aŋjatà, adzəkà mapəh à atà gay uwana adàbəzal. ³³ Agòd à atà: “Tsənàwwàŋ, məda à Urusalima. La abatà tadàvà Kona aŋa dza à ahàl aŋa azlaməŋga aŋa azlaməna mav tatak à Zəzagəla, la azlamadzahaga aŋa wakità seriya aŋa Zəzagəla. Tadàdukwla seriya mamətsay à gəl, tadàməliya à ahàl aŋa azladza uwana tasəl Zəzagəla aw. ³⁴ Tadàtsəkal magofahay à gəl, tadàtafal sleslib à vok, tadàzlabay la golba, tadàkəd̄ay. Ama la mahənay mamakər adàwul à uda la mamətsay.”

Manavay aŋa Yakuba la Yuhana

(Mata 20.20-28)

³⁵ La lig la ahəŋ Yakuba la Yuhana, azlabəza aŋa Zebede, tazà vok à slaka Yesu, tagòd̄al: “Məŋga gami, tatak la ahəŋ à uwana mənava à gay ala.” ³⁶ Yesu agòd à atà: “Mana asa à akul gəd̄ahakullan ma?” ³⁷ Tawulàlla: “Banja kadàdza madzay la kursi mazləb̄ay aŋak la afik

kà, và à anu tetəvi kà madza madzay tekula la ahàl kaf aŋak ŋgaha tekula la ahàl gudzay aŋak!” ³⁸ Yesu agòd à atà: “Kasəlaw tatak uwana kanavaw aw, kaslawwal à vok kà mas tatak à uda la kətsaw ŋgərpa uwana la abà gədàsay ay? Kadàbəzaw batem aŋa ŋgərpa uwana tadàdah gi à ahəŋ ay?” ³⁹ Ngaha tawulàlla: “Iyay, məslala vok.” Yesu agòd à atà: “Haday, kadàsaw tatak à uda la kətsaw ŋgərpa uwana la abà bokuba gi, kadàbəzaw batem uwana tadàfahgəŋ bay. ⁴⁰ Ama slaka madza madzay la ahàl kaf gulo ŋgaha la ahàl gudzay gulo kà, gay gulo aw. Slaka uwaga kà, Zəzagəla la uwana adahanj à ahəŋ kà aŋa azladza uwana atsatsàmànì à atà.”

⁴¹ Uwana azlaməna matapla anik kulo tatsèn gay uwaga kà, taŋoŋùz lakəl aŋa Yakuba atà la Yuhana. ⁴² Gay gà la uwaga Yesu azàl à atà gesina à slaka aŋha, agòd à atà: “Kasəlaw kà azlauwana tanəŋla à atà bokuba azlasufəl aŋa kutso kà takor azladza, ŋgaha azlaməŋ dza aŋatà, tadaha à atà ndzəda à gəl. ⁴³ Ama uwaga apaka vok la tataka aŋkul la abà aw. Ama baŋa tekula la tataka aŋkul la abà assal mapak məŋga kà, say agay masla mazəb kiwa à azlaanik. ⁴⁴ Dza uwana assal mapak dza teraŋa gà la tataka aŋkul la abà kà, say apak mayà aŋa azlaanik aŋkul gesina. ⁴⁵ Amiyaka Kona aŋa dza kà, asà à waŋ kà mazlakəŋ aŋa azladza aw, ama asà à waŋ kà mazlak azladza, ŋgaha kà mav sifa aŋha bokuba tatak mapəlla gəl à azladza aŋuvaw à ahəŋ.”

*Yesu awur Bartime guləf ala
(Mata 20.29-34; Luka 18.35-43)*

⁴⁶ Uwana tabèz à gudəŋ Yeriko, Yesu la azlaməna matapla aŋha la maham à ahəŋ dza aŋuvaw tasà à uda la gudəŋ uwatà la abà. Dza guləfga la slaka madza madzay la gay tetəvi atsàtsàh tatak. Sləm aŋha Bartime, kona aŋa Time. ⁴⁷ Uwana atsənàŋ kà Yesu zil Nazaret la uwana adà à awtày kà, adzəkà mawiyay: "Yesu, Kona aŋa David, vok aham à kak kà gi!" ⁴⁸ Azladza aŋuvaw tasləhal məl à gəl kà madz à ahəŋ titi, ama masla awiyà la ndzədəa aya: "Kona aŋa David, vok aham à kak kà gi!" ⁴⁹ Yesu atsizlla à ahəŋ, agòd: "Zàlìwwal!" Tazàlalla, tagòdfal: "Wàd' vok à uda, sà à afik, azàla ka!" ⁵⁰ Ngaha guləf awìts peteli ala, avàl à afik, asà à waŋ à slaka Yesu. ⁵¹ Yesu anàval la gay ala: "Mana asa à ka gədahakaŋ ma?" Guləf agòdfal: "Məŋga, asa à gi gəbəz yewdi gulo." ⁵² Ngaha Yesu agòdfal: "Hàd, madiŋal gəl à vok aŋak adawur kak ala!" Katskats abəzà à yewdi aŋha, anəfà Yesu.

11

*Yesu adiya à gudəŋ Urusalima à abà
(Mata 21.1-11; Luka 19.28-40; Yuhana 12.12-19)*

¹ Mok uwana atà nekwa la Urusalima, bokuba la bəza gudəŋ Betfaze la Betaniya, tabəzà à gudəŋ kuvu à afik. (Uwana tazalalla la gay nasara gudəŋ Oliviyé) Yesu asləl azlaməna matapla aŋha səla à huma, agòd à atà: ² "Dàw à gudəŋ uwaga à abà la huma aŋkul. Kadàbəzaw

à ziwnju njugga mawadəŋ à ahəŋ gà uwana dza adadza à afik difikidiki aw. Pèlèw, kasawgèla à waŋ! ³ Baŋa dza agòd à akul: ‘Mana kada-hawlaŋ mi?’, kagodawwal: ‘Asa à Sufəl gami, adàullàlla à waŋ katskats’.”

⁴ Tahàd, tabəzà à ziwnju mawadəŋ à ahəŋ gà à gəl la gay gamagày, la gay tetəvi. Uwana tapèl ziwnju uwatà kà, ⁵ azladza anik uwana la abatà, tanàv à atà gay ala: “Mana kada-hawlaŋ ma? Kà aŋa ma kapəlaw bəzi ziwnju uwaga ma?” ⁶ Tawùl ala bokuba uwana Yesu apəh à atà, njaha azladza tasàk atà. ⁷ Tasèlla bəzi ziwnju uwatà à Yesu à waŋ, tabəkal lukut aŋatà à lig, njaha Yesu adà à afik. ⁸ Azladza aŋuvaw tadàw lukut aŋatà à tetəvi à ama, azlaanik tatsàd baſasl biyaga uwana la guf la abà, taslah à tetəvi à ama kà masləkaway. ⁹ Azlauwana la huma aŋa Yesu, la azlauwana tanəfay la tsəh, tawiyà la magoday: “Delga kà azladza tazləb Zəzagèla, mapis gay à vok agay la dza uwana atsà à waŋ la sləm aŋa Sufəl.◊ ¹⁰ Zəzagèla apis gay à makoray aŋa baba gami David à vok, uwana adadzəka vok lagwa. Məzləbà Zəzagèla uwana la zagəla la afik kərkər!”

¹¹ Kiya uwaga Yesu ahàd à gudəŋ Urusalima, kà mad à gày Zəzagèla à agu, anaŋà azlatatak gesina lela. Uwana gay mokokhu adagay, ahàd à gudəŋ Betaniya la azlaməna matapla aŋha kulo gəl aŋha səla uwatà.

*Yesu atsafla gudəv
(Mata 21.18-19)*

◊ **11:9** 11.9 Mahabay 118.25-26

¹² Lebəŋ gà, uwana tasà à uda la gudəŋ Betaniya, may akès Yesu. ¹³ Anəŋà gudəv la baſasl la vok, ŋgaha ahàd kà mayàh mayyay la vok aŋha. Ama uwana adabəziya à tsəh aŋha kà, abəzà mayyay la vok aŋha aw, say baſasl pəra, kà uwana kaslà aŋa gudəv dadàŋ aw. ¹⁴ Yesu agòd à gudəv: “Dza adàzuw mayyay la vok aŋak aŋa tetuwa aya aw!”

Azlaməna matapla la slaka aŋha tatsənà gay uwaga.

*Yesu akudəkàh azlaməna tsakalay à lag la gày
Zəzagəla la aku*

(*Mata 21.12-17; Luka 19.45-48; Yuhana 2.13-22*)

¹⁵ Uwana tabèz à Urusalima, Yesu ahàd à məŋ gày Zəzagəla à agu. Adzəkà makudəkàh azlaməna tsakalay à uda, la azlaməna masukw tatak la gày Zəzagəla la aku. Adakwà azlatable aŋa azlaməna mafadla sili à ahəŋ la azlaslaka madza madzay aŋa azlaməna madaw habakoku ala. ¹⁶ Asà kà dza baməraka tekula aŋa mad à gày Zəzagəla à agu la tatak lakəl aw. ¹⁷ Atapla tatak à azladza, agòd: “Aganay uwana tatsetsèr à wikità à abà, Zəzagəla agòd:

‘Sləm aŋa gày gulo kà uwaga gày madəv kuda aŋa azladza gudəŋ à vok gesina. Ama akul kà, kadapakawwanj ala kà bokuba tsakur aŋa azlaməna gəl.’”[✳]

¹⁸ Azlaməŋga aŋa azlaməna mav tatak à Zəzagəla, la azlamadzahaga aŋa wikità seriya aŋa Zəzagəla tatsənà gay uwatà. Gay gà la

[✳] **11:17** 11.17 Yesayya 56.7; Yeremiya 7.11

uwaga tayàh Yesu kà maziñ ala. Ama guba akès atà kà masla, kà uwana lèv avàl à azladza à gay gesina kà gay anja.

¹⁹ Uwana mokokhu adasa à wanj, Yesu la azlamëna matapla la slaka anja, tasà à uda la gudëñ la abà.

*Gay lakèl anja gudèv uwana agul afik
(Mata 21.20-22)*

²⁰ La gay bebøñ bøñ uwana tadùw à awtày la abatà, tanøñà gudèv uwatà aya, adagul à afik la slilih gà gesina. ²¹ Awùl à Piyer à gøl, agòdf à Yesu: “Mèñga gulo, nøñà gudèv uwana katsàfla, kà adagul à afik tsì!” ²² Yesu awùlla à atà ala: “Haday, gøgod à akul, banja kadiñaw gøl à Zøzagøla à vok kà, ²³ kaslawwal à vok anja magodfay à gudëñ uwanay: Zà vok la abanay, tsà gøl à dørøv à abà. Banja kadzurkaw la lèv anjkul la tsèh aw, kadiñawwal gøl à vok la lèv anjkul la tsèh kà, uwaga adàpakakulla vok haday. ²⁴ Gay gà la uwaga gøgod à akul, banja kadèvaw kuda kà manav tatak anik la slèm gulo kà, dìñàwwal gøl à vok kà kadaþøzawwal, ñgaha tadàvàkulla. ²⁵ Mok uwana katsìzlàwla kà madèv kuda kà, banja gay la ahøñ la lèv anjkul la tsèh la dza anik kà, matsalañ mawisiga anja ala ñgaha Baba anjkul, uwana la zagøla la afik amatsakulañ ala bay. ((²⁶ Ama banja kamatsawwañ azladza anik ala aw kà, Baba anjkul uwana la zagøla la afik adàmatsakulañ ala bay aw.)))”

*Uwa avà maslay à Yesu uwà?
(Mata 21.23-27; Luka 20.1-8)*

²⁷ Tawùl à Urusalima aya. Mok uwana Yesu auguzahay la gày Zəzagəla la aku kà, azlamənja aña azlaməna mav tatak à Zəzagəla, la azlamadzahaga aña wakità seriya aña Zəzagəla, la azlamasiga tasà à waŋ à slaka Yesu. ²⁸ Tanàv à Yesu la gay ala: “La maslay ma uwala kadàh sləray uwanay la? Uwa avà à ka tetəvi kà madàh sləray uwanay uwa?” ²⁹ Yesu awùlla à atà ala: “Gi bay, gənav à akul manavay tekula. Banja kawulawgəla, gi bay gədàpəhakulla maslay uwana gədfàhla sləray. ³⁰ Uwa avà tetəvi à Yuhana kà madàh batem uwa? Zəzagəla ay? Awma azladza takay? Wùlìwgəla!” ³¹ Ama takès sawaray kà atà kà atà, tagòd: “Banja məgodf kà: Zəzagəla la uwana avàl tetəvi kà, adàgodf à anu: Ka mana kadinjawwal gəl à vok aw zlà ma? ³² Ama banja məgodf kà, azladza tavàl tetəvi tsa kità aw kà...” (Guba akès atà kà azladza, kà uwana azladza gesina tanənjà Yuhana kà masla kà dza uwana Zəzagəla aslèl à waŋ la dziriga) ³³ Kà uwaga tagòd à Yesu: “Məsəl aw.” Yesu agòd à atà: “Ayyà, gi bay, gəpəhakulla dza uwana avà à gi tetəvi aña madàh tatak uwanay suwanj aw.”

12

*Gay la gay la abà aña azlamagamza
makəsafər gà
(Mata 21.33-46; Luka 20.9-19)*

¹ Yesu apèh à atà gay la gay la abà, agòd: “Dza anik atsèb matavəruk à guf aŋha à abà, akèsal zlagam à adi; adahà slaka à ahəŋ kà makudfits iyaw mayyay matavəruk uwatà à abà, aŋàl gày

kà aña masla manəŋla guf. Asàkla à azlamagamza aŋha la ahàl, adà aŋha à mauguzahay anik kérkér.² Uwana tèla mahənay tatak adasa à waŋ, aslèl kohana aŋha à slaka azlamagamza uwatà kà, mavàl humà tatak aña guf aŋha suwanj.³ Ama atà takès magamza uwatà, tazlàb, takudèk la ahàl deyday.⁴ Dza aña guf aslèl kohana anik à slaka aŋjatà aya. Azlamagamza tatsàh à gøl, ŋgaha tatsèkal magodahay à gøl.⁵ Dza aña guf aslèl magamza anik aya. Masla kà takèd. Tadahàhàŋ azlamagamza anik à vok aŋuvaw kalkal kiya uwaga, tazlàbàh azlaanik, ŋgaha azlaanik bay takàd atà.⁶ Atèm kà dza aña guf à ahəŋ kà dza tekula pøra, bëzi gay lèv aŋha uwana awoyàŋ mèŋga. La madøyla à gay, aslèl à slaka aŋjatà, adzùgw kà: ‘Tadàzlèb kona gulo haday aw ay’, agòd.⁷ Ama atà tagòd kà atà kà atà: ‘Aganay dza uwana adàzuw gày. Sàw à waŋ, mèkèd ŋgaha guf adàgød à anu!’⁸ Takàs masla, takèd masla, tamèl à uda la guf la abà.’

⁹ Yesu agòd: “Iyay zla, mana dza aña guf adàdhehəŋ ma? Adàsa à waŋ, adàkað azlamagamza makəsaførga uwatà, adàvà guf uwatà à azlaanik.¹⁰ Haday, kadzènjàw gay uwanay la wakità Zøzagøla la abà:

‘Akur uwana azlaməna maŋal gày tamèlla kà, masla la uwana adapak akur mawad gày.

¹¹ Aganay uwana Suføl Zøzagøla adfahàŋ uwaga kà nadzipo la huma yewdi gami’!¹¹

² **12:1** 12.1 Yesayya 5.1-2

³ **12:11** 12.11 Mahabay 118.22-23

¹² Azlamadzahaga aña azla Yahudiya tayàh kà makès Yesu, kà uwana atà tasèl, kà Yesu apèh gay la gay la abà uwaga kà lakèl aŋatà. Ama guba akès atà, kà maham à ahèŋ dza, kà uwaga à uwana tasàkal, tadà aŋatà.

Mapəl hadama à məŋ sufəl
(Mata 22.15-22; Luka 20.20-26)

¹³ Ama katskats azlaməna mav tatak à Zəzagəla, la azlamadzahaga aña wakità seriya aña Zəzagəla, la azlamasiga taslèl azla Farisəya anik, la azlaanik la tataka aña maham à ahèŋ matsən vok gay la sufəl Herod kà magəd' uwana à afik, azlayla kà vok kà makəsla. ¹⁴ Tasà à waŋ, tagòd' à Yesu: "Məŋga, məsəl kà kapəhay kà say dziriga pəra, la madz à ahèŋ bokuba uwana asà à Zəzagəla, pèh à anu wakità seriya gami, ma avà à anu tetəvi aña mapəl hadama à məŋ sufəl Zəsar takay? Awma məpəlal aw takay?" ¹⁵ Ama Yesu asèl kà madzugway aŋatà kà mawisiga, agòd' à atà: "Kà mana kavavaraw gi kiya uwaga ma? Sàwgəla sili uwaga à waŋ gənəŋəŋ." ¹⁶ Tasàlla sili à waŋ. Agòd' à atà: "Gəl la sləm uwanay la sili la afik ma aña uwa?" Tagòdal: "Aña Zəsar." ¹⁷ Yesu awùlla à atà ala: "Delga, vaw à məŋ sufəl Zəsar tatak uwana aŋha, vaw à Zəzagəla bay tatak uwana aña Zəzagəla." Ləv avàl à atà à gay kà gay aŋha, məslək la ahèŋ aw.

Manavay lakəl aña mawul à uda la mamətsay
(Mata 22.23-33; Luka 20.27-40)

¹⁸ Azlaanik la tataka aña azla Sadukiya la abà, tasà à waŋ à slaka Yesu. (Atà kà, mawul à

uda la mamətsay la ahəŋ aw, tagòd) ¹⁹ Tagòd à Yesu: "Məŋga, Musa atsetsèr à anu mapəhay uwanay: 'Baŋa dza anik amətsay, asàkiyà à mis anha à ahəŋ kokuda bəzi, say deda anha azəb mis à uda la gay kuda la abà. Ngaha abəziya azlabəza la mis uwatà kà à huma anja deda anha uwana amèts.'²⁰ Azladeda zilga mədəf la ahəŋ. Magolga anjatà azəb mis, ŋgaha amèts kokuda mayyay bəzi. ²¹ Masəla azəb à uda la gày kuda la abà, amètsàlànj ala kokuda mayyi bəzi aya. Kiya uwaga apakà vok la mamakər anjatà bay. ²² Kiya uwaga atà mədəf nna mis atsetsèr à atà à gay, tamàts kokuda mayyi bəzi la masla. La lig la ahəŋ, mis amèts suwaŋ. ²³ Ngaha tak ma, la mok uwana azladza tadàwul à uda la mamətsay ma, mis ma adàgay ma anja uwa tak uwa? Kà uwana agà mis anjatà mədəf nna!" ²⁴ Yesu awùlla à atà ala: "Kazawla haday zla! Kasəlaw wakità Zəzagəla aw, kasəlaw maslay anha babay aw. ²⁵ Kà uwana la vud uwana azlamazimnekid tadàwul à uda la mamətsay kà, azlamis la azlazil tadàzař vok aya aw, ama tadàpakahay kà bokuba azlamalika, uwana la zagəla la afik pəra. ²⁶ Lakəl anja azlamazimnekid, uwana tawul à uda la mamətsay kà, kadzèŋàw díkifiki la wakità la abà aw uwà? Panjaw ma uwala abadflamà à Musa la alàl anja akàl la abà, la gay kuswekuswe la abà ala? Agòdfal: 'Gi Zəzagəla anja Abərahəm, gi Zəzagəla anja Isak, ŋgaha gi Zəzagəla anja Yakuba bay.'²⁷ Uwaga bokuba magoday kà Masla kà Zəzagəla

[◊] 12:19 12.19 5Musa 25.5 [◊] 12:26 12.26 2Musa 3.6

aŋa azlamazimnekid aw, ama aŋa azlauwana la sifa. Gay gà la uwaga kazahawla la dziriga."

*Mapəhay aŋa Zəzagəla uwana aduwa à vok
(Mata 22.34-40; Luka 10.25-28)*

²⁸ La kaslà uwatà madzahaga aŋa wakità seriya aŋa Zəzagəla la ahəŋ la abatà, atsəbà à atà sləm kà tabay vok à gay. Atsənàj kà Yesu awùlla à azla Sadukiya kà lela. Azà vok à awtay, anàval à gay ala: "Mapəhay ma uwala à uwana aduwa vok ala?" ²⁹ Yesu awulàlla: "Aganay uwana aduwa azlaanik gesina: 'Tsənàwwàŋ akul azladza Isərayel! Sufəl Zəzagəla gami kà, masla Sufəl kokuda gəl aŋha. ³⁰ Wòyà Sufəl Zəzagəla aŋak la ləv aŋak gesina, la sifa aŋak gesina, la haŋkəli aŋak gesina, ŋgaha la ndzəda aŋak gesina.' ³¹ Aganay mapəhay masəla: 'Wòyà masla magay aŋak bokuba gəl aŋak!' Mapəhay uwanay la uwana aduwa azlaanik gesina." ³² Məŋ dza uwatà agòdsal: "Delga Sufəl, kapèh dziriga, Zəzagəla tekula, anik la ahəŋ aw, say azladza takəs gay aŋha. ³³ Say dza awoy Zəzagəla la ləv aŋha, la haŋkəli aŋha, la ndzəda aŋha gesina, ŋgaha bay awoy masla magay aŋha babay bokuba gəl aŋha. Manəf mapəhay səla uwaga la uwana aduwa tatak gesina uwana mədawal à akàl à tsəh kà aŋa Zəzagəla, la uwana məvàl gesina."³⁴ ³⁴ Yesu anəŋjàŋ kà madzahaga aŋa wikità seriya uwatà awùlla à uda la haŋkəli, ŋgaha agòdsal: "Kak kà, kərkər la makoray Zəzagəla aw."

◊ **12:33** 12.33 3Musa 19.18; 5Musa 4.35; 6.4-5; Hosəya 6.6

La lig la ahəŋ guba akès atà gesina kà manaval gay anik.

Dza uwana Zəzagəla afàl dzakwa à gəl ma Kona ma aña uwa?

(Mata 22.41-46; Luka 20.41-44)

³⁵ Mok uwana Yesu atàpatàla la gày Zəzagəla la aku, anàvà à atà gay uwanay: "Kakay azlamadzahaga aña wakità seriya tagoday kà: Dza uwana tafàl dzakwa à gəl, kà mayyi à tsəh ala aña David ma? ³⁶ Kà uwana Masasədok Zəzagəla la uwana aguwà la David la abà, à uwana apèh la gəl aňha:

'Sufəl agòd à Sufəl gulo:

'Dzà madzay la ahàl kaf gulo lakəl, ñgaha gədàbək azlaməna məzam aňak à tsəh asik aňak.'[☆]

³⁷ David la gəl aňha azàlal Sufəl, ñgaha ma kakay Kristu kà agay mayyi à tsəh ala aña David ma?"

Dahàw haňkəli kà azlaməna wakità seriya aña Zəzagəla

(Mata 23.1-36; Luka 20.45-46)

Maham à ahəŋ dza aňuvaw tatsənà gay aña Yesu la marabay. ³⁸ Agòd à atà la matapla aňha la abà: "Dahàw haňkəli kà azlamadzahaga aña wakità seriya! Asa à atà mauguzahay la dawa-rawa məňga la vok, asa à atà kà azladza tasokw à atà la slaka maham gay à vok. ³⁹ Tayahay kà slaka madza madzay delga la gày mazuw tatak may la aku. ⁴⁰ Tazàb tatak à azlamis kuda ala, ñgaha la madəv kuda zinzinga kà azladza aña

[☆] **12:36** 12.36 Mahabay 110.1

magoday kà atà azladza dziriga. Atà tadàbèzal seriya dzanđzanđga.”

*Mav tatak à Zəzagəla aja mis kuđa
(Luka 21.1-4)*

⁴¹ Yesu adzà madzay nekwa la sahar sili, la gày Zəzagəla la aku, ḥgaha anəŋjà uwana azladza tabàk sili à sahar à agu. Azlagalepi anik ajuvaw tavàh mənđga. ⁴² Mis kuđa gà asà à waŋ, awits nini səla à agu. ⁴³ Yesu azàl azlaməna matapla la slaka aŋha, agòd à atà: “Gəgod à akul: mis kuđa uwanay kà, avà sili uwana aduwà à azladza anik gesina, ⁴⁴ kà uwana atà kà, tavà sili aŋa ləmana aŋatà mənđga, ama mis kuđa uwanay avà gesina, anik aŋha la ahəŋ kà mazuway aw.”

13

*Makal gày Zəzagəla à ahəŋ
(Mata 24.1-2; Luka 21.5-6)*

¹ Uwana Yesu adasa à uda la gày Zəzagəla la aku, tekula la tataka aŋa azlaməna matapla la slaka aŋha agòd'fàl: “Mənđga gulo, nərèz azlaakur aŋa gày uwanay tsì, atà dzəba aŋha səla aw!”
² Yesu awulàlla: “Kanəŋa gày mənđga uwanay ay? Amiyaka akur tekula kà, adàgəd'fàl à gay aw. Azlaməna məzam tadàbazlah à ahəŋ gesina.”

*Madzəka vok aŋa ከገርፏ
(Mata 24.3-14; Luka 21.7-19)*

³ Yesu ahàd à gudəŋ à afik, adzà madzay la gudəŋ kuvu la afik, la huma magol gày Zəzagəla. Azla Piyer, Yakuba, Yuhana la Andère uwana kokuđa gəl aŋatà, tanàaval: ⁴ “Pèhanula, mbà

tatak uwanay adàpaka vok ma? La mana mèdànènèjèn madèv à gay aña tatak uwaga adàsa à wanj ma?” ⁵ La abatà Yesu adzèkà mapàhla ala la magodfay: “Dahàw hañkèli, dza avavar akul aw! ⁶ Kà uwana azladza ajuvaw tadàsa à wanj la slèm gulo, tadàgodfay: ‘Gi la uwana, gi dza uwana Zèzagèla afàl dzakwa à gèl.’ Tadàzah azladza ala ajuvaw. ⁷ Baña kadàtsènaw gay guvèl la slaka nekwa gà, ñgaha uwana la slaka kerkèr gà kà, guba akès akul aw. Say uwaga adapaka vok leri, ama uwaga kà makèd gèl aنجha dadànj aw. ⁸ Kà uwana azladza kutso anik tadàp guvèl la azladza kutso anik, makoray aña sufèl anik tadàp guvèl la makoray aña sufèl anik. Kutso adàbèlaka vok la slaka anik anik, ñgaha may mènja adàsa à wanj. Uwaga madzèka vok aña ñgèrpa bokuba mazay aña huđ bèzi pèra.”

⁹ “Ama akul kà, dahàw hañkèli kà gèl aňkul, kà uwana tadàkasah akul, ñgaha tadàsfahla akul à huma seriya. Tadàzlabah akul la gày madèv kufa la aku. Tadàtsazlah akul à huma azlamènja, la azlasufèl kà gay gulo, ñgaha kadàpahaw gay gulo la huma aňtatà. ¹⁰ Say dza gesina la gudèn la vok tadàtsèn gay Zèzagèla dadànj. ¹¹ Baña takas akul, tadala akul à huma seriya, guba adàkas akul dadànj, kà gay uwana kadàpèhaw à atà à adi aw. Ama baña kaslà adàsa à wanj, gay uwana kadàpèhaw kà kadàbèzawwal la lèv aňkul la tsèh, kà uwana gay uwanay kà, gay aña gèl aňkul aw, ama Masasèdok Zèzagèla adàvà à akul! ¹² Azladza tadàvah azladeda aňtatà la ahàl aňtatà kà makad atà. Baba bay adàva bèzi aنجha kà aña makèd, say,

azlabəza bay tadàgohla afad à azlababa aŋatà à gəl, ŋgaha tadàkad atà. ¹³ Azladza gesina tadàpəsewah akul lakəl aŋa gay gulo. Ama dza uwana adàbasin tsərəh à awtày la tetəvi Zəzagəla la ama kà, masla kà adàbəlay.”

Masla məzam aŋa dza uwana Zəzagəla afàl dzakwa à gəl

(Mata 24.15-28; 21.20-24)

¹⁴ Yesu agòd bay: “Kadànənəjaw dza uwana tazala: Məzam aŋa Zəzagəla adàdza madzay la slaka uwana azlayla aw, (Dza uwana adzeŋ uwaga kà atsənəŋ lela!), azlauwana la Yahudiya tadàhoy à gudəŋ à afik. ¹⁵ Dza uwana la gəl gày, adàsa à vədah, ama adàda à gày kà mahəl tatak aŋha aya aw. ¹⁶ Dza uwana la guf la abà, adàwul à mtəga kà mahəl lukut aŋha bay aw. ¹⁷ Ngərpa kà aŋa azlamis uwana la bəza la hud, ŋgaha azlamis uwana bəza vərna aga à atà la ahàl, la mavakay uwatà. ¹⁸ Dèvàw kuda à Zəzagəla kà tatak uwaga aŋa mapak vok la təla anasl aw. ¹⁹ La kaslə uwatà kà, ngərpa məŋga adàgay la ahəŋ, uwana adapak vok dagay uwana Zəzagəla adəfahà gudəŋ à vok tsərəh à lakana aw, adàpaka vok bokuba uwaga aya díkifiki aw. ²⁰ Ama Zəzagəla adag azlamavakay uwatà desl kà azladza aŋha uwana adatsatsamani à atà. Baŋa kiya uwaga aw, kà dza adàbəlay díkifiki aw.”

²¹ “Kiya uwaga, baŋa dza anik agod à akul: ‘Aganay dza uwana Zəzagəla afàl dzakwa à gəl la abanay, à agatày, la abatày’, kadiňawwal gəl à vok aw! ²² Kà uwana azlaməna mapəh à atà gay

à ahàl fidaga tadàsaha à wanj, tadàpahla azlana-dzipo anik anik ala, kà maz azladza uwana ala Zèzagèla adatsatsamni atà, à banja taslala vok. ²³ Akul zlà kà, d'fahàw hañkèli! Gèdapèh à akul tatak uwaga à vok à abà dagay uwarà.”

*Mawul à wanj aña Kona aña dza
(Mata 24.29-31; Luka 21.25-28)*

²⁴ “La mavakay uwatà, la lig aña ñgérpa la ahèn, afats adàtèf à zagèla, tèla adàuday aya aw. ²⁵ Azlatsetsiliñ tadàsokw à ahèn la zagèla, azlamaslay uwana la zagèla la afik tadàbèlaka vok. ²⁶ Ngaha azladza gesina tadànèn Kona aña dza atsa à ahèn la habaga la abà, la ndzèdza ñgaha la mazlèbèy mèñga. ²⁷ Adàslèl azlamalika añha à slaka gesina, kà maham à gay azladza uwana à vok Zèzagèla atsatsàmànnì atà, dagay la gay tèr gudèn à vok ufad.”

*Uwana gudèv apèhla ala
(Mata 24.32-35; Luka 21.29-33)*

²⁸ “Tapawla gay la gay la abà aña gudèv: Banja azlèl ahàl mawga babasl acfay, kasèlaw kà tèla madara kà nekwa. ²⁹ Kiya uwaga babay, banja kanènjaw tatak uwaga apakà vok gesina, sèllaw kà, Kona aña dza kà nekwa la gay gamagày kà mas à wanj. ³⁰ Haday, gègodf à akul: Azladza aña zamana uwanay tadàdèv à gay dadàñ aw, say banja tatak uwanay adàpaka vok gesina dadàñ. ³¹ Zagèla la kutso tadàdèv à gay, ama gay gulo kà, adàdèv à gay díkidiki aw.”

[❖] **13:26** 13.26 Yesayya 13.10; Yoyel 2.10,31; Daniyel 7.13

*Zəzagəla pəra asəl kaslə madəv à gay
(Mata 24.36-44)*

³² “Ama dza asəl mavakay uwatà, bañaw kaslə uwatà aw, azlamalika uwana la zagəla la afik tasəl aw, Kona aña dza bay asəl aw, say Baba kokuda gəl anha pəra. ³³ Dahàw hanjkəli, kadzewhal aw, kà uwana kasəlaw mok uwana tatak uwaga adàpaka vok aw. ³⁴ Adàpakay kà bokuba dza uwana ad à mauguzahay, asàkiyà à gày anha à ahəŋ, aviyà à ahàl aña azlamagamza anha, avàhà à atà slərav ala, ŋgaha agòd à masla manəŋla gamagày: ‘Say kanəŋla lela, kadzehal aw!’ ³⁵ Kà uwaga dzàw à ahəŋ la adi, kà uwana kasəlaw mok uwana zil gày adàwul à waŋ aw, bi la mokokhu, bi la tataka vəd, bi la mawiyay gotsak, bi məl palaha. ³⁶ Baňa atsa à waŋ katskats, abəza akul à gəl la madzehal la abà aw. ³⁷ Tatak uwana gəgod à akul, gəgod à azladza gesina babay: Dzàw à ahəŋ la adi!”

14

*Azlaməŋga tadaha dabaray kà makəs Yesu
(Mata 26.1-5; Luka 22.1-2; Yuhana 11.45-53)*

¹ A lig mavakay səla kà aña madzəka madəvaday Paska uwana azladza tazuw Pain kokuda tatak makəsliŋ, azlaməŋga aña azlaməna mav tatak à Zəzagəla, la azlamadzahaga aña wakitə seriya aña Zəzagəla tayàh tetəvi la vud uwatà, kà makəs Yesu la cəməcəm, ŋgaha aña makəday. ² Tagod: “Mədəkəs la vud madəvaday aw, kà azladza aña madzəka magazlay aw.”

Mis adzadzab amàl matørsin à Yesu à gøl

³ Uwana Yesu la gudøj Betaniya, la kay anja Sèmon, masla akàl zagøla, mok uwana adadza madzay kà mazuw tatak may kà, mis anik asà à wañ la amàl matørsin la ahàl la koloba gà, slém anja amàl uwatà kà nar. Tsakalay anha kà zlazlaða. Mis uwatà apèzl koloba, adzadzàb matørsin uwatà à Yesu à gøl. ⁴ Azladza anik uwana la abatà kà, azìñj atà à gøl, tagòd: “Kà mana awis amàl matørsin anha ala deyday ma? ⁵ Agayña aduw matørsin gà ala anja sili dadèrmokw makèr, ñgaha avàh sili gà azlamëna kuda la uwana adfuwa à vok.” Kiya uwaga tanjoñùz à tsèh ala lakèl anha. ⁶ Ama Yesu agòd à atà: “Sàkàwwal! Kà mana kavørawla gay ma? Adfàh à gi slèray delga gà. ⁷ Azlamëna kuda kà, atà la slaka añkul koksikoksi, kaslawwalla vok anja madaha à atà delga koksikoksi bokuba uwana asa à akul. Ama gi gèdàdza à ahøj la akul koksikoksi aw. ⁸ Mis uwanay adahà uwana aslàla vok. Masla adfàh gi amàl matørsin à vok kà, kà madàh gi à ahøj anja maf gi à zèvay à agu. ⁹ Haday, gègod à akul: La gudøj la vok gesina, uwana tadàpah gay marabøj, tadàpøhay bay tatak uwana mis uwanay adahàñj, ñgaha mis uwanay adàwul à atà à gøl.”

Yudas asal mat kaf à Yesu à gøl

(Mata 26.11-16; Luka 22.3-6)

¹⁰ La lig la ahøj, Yudas Iskariyot, tekula la tataka anja azlamëna matapla kulo gøl anha sèla la abà, ahàd à slaka azlamadzahaga anja azlamëna mav tatak à Zøzagøla kà mat kaf à Yesu

à gəl. ¹¹ Uwana tatsənà uwaga kà, taràb, tagòdfal: “Mèdàvà à ka sili.” Dagay kaslà uwatà, Yudas ayàh tetəvi kà mapəhla Yesu ala.

Yesu azuw tatak may aña Paska

*la azlaməna matapla la slaka añha kulo gəl
añha səla*

(Mata 26.17-25; Luka 22.7-14; Yuhana 13.21-30)

¹² La mavakay teraŋa aña madəvaday Pain kokuda tatak makəsliŋ, vuđ makad magadzaw aña Paska, azlaməna matapla añha tanàval à gay la: “Lala asa à ka kà məday kà madəh à ka tatak may aña madəvaday Paska à ahəŋ la?”

¹³ Yesu aslèl azladza səla la tataka aŋatà la abà, agòd à atà: “Dàw à gudəŋ à abà, dza la ahəŋ la tuguzl lakəl, la iyaw gà, kadàgagamaw akul nna. ¹⁴ Nèfàw à gày uwana à abà adàda à agu, gòdàw à zil gày uwatà kà: Mèŋga gami agod à ka: ‘Lala à gày gulo, uwana gèdàzuw tatak may aña Paska la aku la azlaməna matapla gulo li? agod’, gòdàwwal. ¹⁵ Masla adàpəhakulla gày mèŋga uwana la afik gà, slaka madəhəŋ à ahəŋ gà gesina. La abatà la uwana kadàdahaw vok à ahəŋ gesina kà aŋami.” ¹⁶ Azlaməna matapla la slaka añha tahàd, tahàd à huđ gudəŋ à abà, tabəzà tatak à gəl bokuba uwana Yesu apəhatàla. Uwana tadàh tatak may Paska à ahəŋ kà, tawùl à slaka Yesu.

¹⁷ Uwana mokokhu adasa à waŋ kà, Yesu abəz à abatà la azlaməna matapla añha kulo gəl añha səla. ¹⁸ Mok uwana tadzà madzay, tazùw tatak may, Yesu agòd à atà: “Haday, gəgod à akul,

tekula la tataka aŋkul la abà uwana məzuw tatak may səla adàta à gi kaf à gəl.”¹⁹ 19 Azlaməna matapla la slaka aŋha tadzəkà mazawla à gəl, tagodfal la tekula tekula aŋatà: “Gi zlák uwà? Gi zlák uwà?”

20 Yesu agòd à atà: “Dza tekula la tataka aŋkul la abà, uwana mədəb alàl à kaf à gəl anu səla, la uwana adàta à gi kaf à gəl. 21 Ndzer gi, gi Kona aŋha dza gədàmətsay bokuba uwana tatsetsèr à wakità à abà lakèl gulo. Ama ŋgerpa adàgøy la dza uwana adàtəg kaf à gəl aŋha Kona aŋha dza agay, tayyì dza uwaga aw kà ŋuləm kà masla.”

Tatak may tsikasлага

(Mata 26.26-30; Luka 22.15-20; 1 Korintiya 11.23-25)

22 La mok uwana tazùw tatak may, Yesu azèb kaf, atsàkàŋ ala, ‘Kikay’ agòd à Zəzagəla, ŋgaha avà à azlaməna matapla la slaka aŋha, agòd à atà: “Zùwàw uwaga kà vok gulo!” 23 Ngaha azèb kətsaw la iyaw mayyay ahàf gà, ‘Kikay’, agòd à Zəzagəla, avà à atà, atà gesina tasà à uda la abà, 24 ŋgaha agòd à atà: “Uwaga kà aŋiz gulo, aŋiz makəs vok slawda la Zəzagəla, uwana asokw à vədfah kà aŋha azladza aŋuvaw. 25 Hadfay, gəgòd à akul, gədàsa iyaw mayyay ahàf uwanay aya aw, tsərəh à uwana mədàssay anina aya la makoray Zəzagəla.” 26 Tazləbà Zəzagəla la mahabay, ŋgaha tasà à uda, tadà aŋatà à gudəŋ kuvu à afik.

¹⁹ 14:18 14.18 Mahabay 41.9

Yesu atà la Piyer
(Mata 26.31-35; Luka 22.31-34; Yuhana 13.36-38)

²⁷ Yesu agòd à azlaməna matapla la slaka anha: "Akul gesina kadàsakaw gi à ahəŋ, kadàhoy à waŋ akul, kà uwana uwaga kà matse-tserayga la wakità Zəzagəla la abà: 'Gədàkəd masla manəŋla azlatuwəŋ, azlatuwəŋ tadàvah gəl à ahəŋ.'²⁸ Ama la lig la ahəŋ, gədàwul à uda la mamətsay, gədàtsəvokay kà akul kà mad à Galili." ²⁹ Piyer agòdfal: "Amiyaka azladza gesina tasak à kak à ahəŋ kà, gi kà, gədàsak à kak à ahəŋ aw." ³⁰ Ngaha Yesu awùllal ala: "Haday, gəpəh à ka, la vud uwanay lakana, gurayŋa mewgdzagalaj awiyay asik səla kà, kà kak Piyer kadàgoday kà, kà kasəl gi aw, asik makər." ³¹ Ama Piyer agòd la ndzəða aya: "Gədàpəh tsəhay gay uwaga aw, gəmətsay ndzer la kak!" Atà gesina tagòd kiya uwaga babay.

Yesu adəv kuda la Getsemane
(Mata 26.36-46; Luka 22.39-46)

³² Tabèz à slaka anik uwana sləm anha Getsemane. Yesu agòd à azlaməna matapla la slaka anha: "Dzàw à abanay, gəda à madəv kuda!" ³³ Yesu ahèl azla Piyer, Yakuba la Yuhana kà maday atà nna. Adzəkà maskulay la mazaw la gəl. ³⁴ Agòd à atà: "Mazaw la gəl akəd gi. Ama dzàw la abanay, dzèwhàl aw!" ³⁵ Azà à atà vok la vok ala ŋuv, atèd à vədah, adəv kuda à Zəzagəla: "Baŋa kaslala vok, và à gi tetəvi, kà kaslà anja ŋgərpa ada anha la slaka gulo. ³⁶ Iyay Baba gulo,

²⁸ **14:27** 14.27 Zakari 13.7

kaslala vok kà madfah tatak gesina. Zèbagèn këtsaw ñgérpa uwanay ala la slaka gulo. Ama bokuba uwana asa à gi aw, say bokuba uwana asa à ka.”

³⁷ Ngaha awùl à wañ, abèzà azlamèna matapla aنجha makèr uwatà à gèl, atà la madzehal gà. Agòd à Piyer: “Semon, kadzehal ay? Kaslala vok aŋa madz à ahèn la adi sa tekula aw ay?

³⁸ Akul gesina dzàw à ahèn la adi, dèvàw kuda kà matèdfiya à mavavaray à abà aw. Haday, masasèdok aŋa dza asal makès gay, ama vok aŋha la nzdèda aw!”

³⁹ Ngaha adà aŋha aya. Adèv kuda kalkal uwana uwarà. ⁴⁰ Uwana awùl à wañ, abèzà atà à gèl la madzehal gà. Taslalà vok aŋa madz à ahèn la adi aw. Tasèl uwana tawùllal ala aw.

⁴¹ Uwana awùl à wañ à slaka aŋatà aŋa mamakèr aŋha, agòd à atà: “Kadzewhal, kaduwaw lèv ay? Diga adagay, sa kà adaslay. Lagwa azlamèna tsakana takès Kona aŋa dza. ⁴² Sàw à afik, mèhàd adagay, aganay dza uwana atèg à gi kaf à gèl kà adazlañay”, Yesu agòd à atà.

*Makès Yesu
(Mata 26.47-56; Luka 22.47-53; Yuhana 18.3-12)*

⁴³ Mok uwana Yesu avàts gay dadàñ, Yudas, tekula la tataka aŋa azlakulo gèl aŋha sèla la abà, asà à wañ. Maham à ahèn dza aŋuvaw tanèfà à wañ la katsakar, la zèva. Mèn madzahaga aŋa azlamèna mav tatak à Zèzagèla, la azlamadzahaga aŋa wakità seriya aŋa Zèzagèla, la azlamasiga la uwana taslèlla atà. ⁴⁴ Yudas

uwana atàl kaf à gèl apèhla dabaray à maham à ahèŋ dza kà makès Yesu. Agòd: “Dza uwana gèdàsèkwiŋ maslawda slawda kà, masla la uwana kayahaw, kadà, kèsàw, dawùlla nèŋjàwla.” ⁴⁵ Uwana adabèz à abatà, katskats ahàd à slaka Yesu, agòd: “Mèŋga gulo!”, akèsà vok. ⁴⁶ Azladza takès Yesu, tawàslàhàŋ à ahèŋ. ⁴⁷ Ama tekula la tataka azlamèna matapla la abà, atsizlla ala, abèd katsakar aŋha à lag, adèd magamza aŋa mèŋga aŋa azlamèna mav tatak à Zèzagèla, anàtsal slèm lakèl ala. ⁴⁸ Yesu agòd à maham à ahèŋ dza: “Kà mana katsàw à wàŋ la katsakar ñgaha la zèva la ahàl kà aŋa makès gi ma? Gi masla nabèra ay? ⁴⁹ Kèla mavakay gèdzà à ahèŋ la akul la mèŋ gày Zèzagèla la aku, gètàpakulla tatak, akul bay kakèsàw gi aw. Ama uwaga apaka vok kà madèvèŋ à gay tatak uwana azlamèna mapèh à atà gay à ahàl tapèh dagay uwarà.” ⁵⁰ Ngaha azlamèna matapla la slaka aŋha gesina tasàkal à ahèŋ. Tahòy aŋatà.

⁵¹ Kohana anik la ahèŋ, anefà Yesu la peteli la vok pèra. Tayàh kà makèsay. ⁵² Ama asàkatàla peteli à ahèŋ, ahòy aŋha ala diga.

Yesu la huma seriya

(*Mata 26.57-68; Luka 22.54-55; Yuhana 18.13-14,19-24*)

⁵³ Maham à ahèŋ dza tadàla Yesu à slaka mèŋga aŋa azlamèna mav tatak à Zèzagèla, la azlamagol dza la azlamadzahaga aŋa wakità seriya aŋa Zèzagèla. Gesina tahamà gay à vok. ⁵⁴ Piyer anefà atà la lig kerkér, adà à kodal aŋa

məŋga aŋa azlaməna mav tatak à Zəzagəla à abà, adzà madzay la azlaslodzi à vəða akàl à vok.

⁵⁵ Azlaməŋga aŋa azlaməna mav tatak la azlamadzahaga gesina tayàh dabaray aŋa makəsalla fida à gəl aŋa madukwla seriya mamətsay à gəl, ama tabəzà à mawisiga aŋha aw. ⁵⁶ Kà uwana uwabeyuwi atùgw gay fida lakəl aŋha, ama fida anjatà akəsà vok aw. ⁵⁷ Azlanik anjatà tasà à afik ŋgaha tatsèðal azlafida anik anik à gəl gesina. ⁵⁸ “Mətsənàŋ agòð kà: ‘Gədàkal magol gày Zəzagəla uwanay à ahəŋ, uwana azladza tanjàl la ahàl la mahənay makər, gədàhənəŋ ala kokuda maf ahàl à abà aŋa azladza’, agòð.” ⁵⁹ Baməraka la madàh fida uwatà, gay anjatà akès à vok aw.

⁶⁰ Məŋga aŋa azlaməna mav tatak asà à afik, atsizlla ala la tataka azladza la abà gesina, anavà Yesu la gay ala: “Kawulla gay à uda aw takay? Mana à uwana tatugw kà gəl tak ma?” ⁶¹ Ama Yesu adzà à ahəŋ titi. Awùlla gay à uda aw. Məŋga aŋa azlaməna mav tatak anavà Yesu aya: “Kak Kristu, Kona aŋa Zəzagəla uwana tazləbəy ay?” ⁶² Yesu agòðal: “Bà kiya uwaga, kadànəŋaw Kona aŋa dza madza madzayga la ahàl kaf aŋa Zəzagəla lakəl la maslay, la mazləbəy məŋga, ŋgaha atsa à ahəŋ la habaga zagəla la abà.”[✳] ⁶³ Məŋga aŋa azlaməna mav tatak akwàhà lukut aŋha ala, agòð: “Məwoya sayda anik lakəl aŋha aya aw! ⁶⁴ Katsənàw uwana apèh mawisiga lakəl aŋa Zəzagəla. Mana kadzəgwaw ma?” Gesina anjatà tadükwla seriya mamətsay à gəl.

[✳] **14:62** 14.62 Daniel 7.13

⁶⁵ Azladza anik la tataka aŋatà la abà tadzékà mataf sleslib à Yesu à adi. Tatsàkal à yewdi à ama, tazlab la mamits ahàl, ŋgaha tagòdal: “Pèhanula, uwa à uwana adèd à ka uwa?” Azlaslodzi takès Yesu, ŋgaha tabakàlla ahàl à slém à abà.

*“Gèsel Yesu aw”, Piyer agod
(Mata 26.69-75; Luka 22.56-62; Yuhana 18.15-18,25-27)*

⁶⁶ Piyer la gèl akàl dadàŋ, à uwana dugu madzadzaray aŋa mèŋga aŋa azlamèna mav tatak asà à warj. ⁶⁷ Uwana anəŋjà Piyer à vèdfa akàl à vok kà, anərèz, agòd: “Kak bay, kadzà à ahəŋ la Yesu, zil Nazaret.” ⁶⁸ Ama Piyer adahà fida, agòd: “Gèsel aw, gëtsëna gay uwaga asa à ka magodsay aw!” Ngaha asà à uda, adà aŋha à dzogdzog à abà. Mok uwatà mewgdzagalaŋ awiyà. ⁶⁹ Dugu madzadzaray anəŋjà Piyer aya, agòd à azladza uwana la abatà aya: “Dza uwanay kà tekula aŋatà bay!” ⁷⁰ Ama Piyer agòd aya: “Awaŋ, gi tekula aŋatà aw.” La lig la ahəŋ ŋuv, azladza uwana la abatà tagòd à Piyer: “Haday, kak bay, kak tekula aŋatà, kà uwana kak zil Galili.” ⁷¹ Piyer adzékà magodsay: “Baŋa gèd'hà fida, say Zəzagəla avà à gi ŋgərpa zagəla. Gèsel dza uwaga kapəhaw gay aŋha dìkìdiki aw!” ⁷² La mok uwatà mewgdzagalaŋ awiyà kà masəla. Gay uwana Yesu apèh, awùl à Piyer à gèl: ‘Mok uwana mewgdzagalaŋ awiyay asik sèla dadàŋ aw, kadàgoday asik makər kà, kasəl gi aw.’ Piyer adzékà matuway.

15

*Yesu la huma Pilatus
(Mata 27.1-2; 11-14; Luka 23.1-5; Yuhana 18.28-38)*

¹ Bəŋ̊ la zay la tsəh, azlaməŋga aŋa azlaməna mav tatak takès sawaray la azlamadzahaga aŋa wakità seriya aŋa Zəzagəla gesina, tatsurkà Yesu, tadàlla, tavà à Pilatus à ahàl à afik. ² Pilatus anavà Yesu la gay ala: “Kak Sufəl aŋa azla Yahudiya ay?” Yesu awulàlla: “Iyay, bokuba uwana kagòd.” ³ Azlaməŋga aŋa azlaməna mav tatak, takàl gay à Yesu à vok anjuvaw. ⁴ Pilatus anavà Yesu aya: “Kawulla à gay à uda aw uwà? Tsənà makəl à ka gay à vok anjatà tsi.” ⁵ Ama Yesu awùlla à gay à uda aw. Lèv avàl à Pilatus à gay kà uwaga.

*Seriya mamətsay atəd’ à Yesu à gəl
(Mata 27.15-26; Luka 23.13-25; Yuhana 18.39-19.16)*

⁶ Kəla madəvaday Paska, Pilatus adùwatàla gəl à masla daŋay tekula, uwana maham à ahəŋ awoyàŋ. ⁷ La mok uwatà, dza tekula la ahəŋ la daŋay la aku, sləm aŋha Barabas. Masla tekula aŋa azlaməna mazləl guvəl à gumna à adi, takàd’ dza la magazlay la abà. ⁸ Maham à ahəŋ dza ahàd à mtəga Pilatus kà aŋa manav uwana Pilatus adfahàhàtàŋ viya viya. ⁹ Pilatus anavà atà à gay ala: “Asa à akul kà gəduwakulla gəl Sufəl aŋa azla Yahudiya ay?” ¹⁰ Kà uwana asəl kà azlaməŋga aŋa azlaməna mav tatak tadàla Yesu à slaka aŋha kà major pəra. ¹¹ Ama azlaməŋga aŋa azlaməna mav tatak tavədzàhà

à tsəh azladza à afik kà Pilatus aduwatàla gəl kà Barabas. ¹² Pilatus agòd à maham à ahəŋ dza aya: “Mana asa à akul gədehəŋ à dza uwanay à vok kazalawla ala Sufəl aŋa azla Yahudiya ma?” ¹³ Tawulàlla la mawiyay: “Zlèl masla à ahàf à adi!” ¹⁴ Pilatus anavà atà: “Mana mawisiga anha uwana adfahàŋ ma?” Ama tazàla mawiyay à gəl aya: “Zlèl masla à ahàf à adi!” ¹⁵ Pilatus awoyà marab ləv aŋa azladza. Kà uwaga à uwana aduwà à atà gəl à Barabas. Ngaha agòd à azlaslodzi kà taslah Yesu ala la kurpi, avà à atà masla à ahàl kà mazləliya à ahàf à adi.

*Azlaslodzi takəfasl à Yesu
(Mata 27.27-31; Yuhana 19.2-3)*

¹⁶ Azlaslodzi tadàla Yesu à gəl akàl aŋa Pilatus, tazálàhà azlaslodzi gesina. ¹⁷ Tadùwal dawara mativga à vok, taslàslàp atàk, tatsefàdfal à gəl magabaga gabaga aŋa sufəl kà makədaslal. ¹⁸ Ngaha tasukwà masla: “Ayyi, Sufəl aŋa azla Yahudiya!” ¹⁹ Tacdèd à gəl la kavak, tatàfal sleslib à vok, takədèd à ahəŋ la huma anha bokuba sufəl kà madzedzinay. ²⁰ Uwana tadèv makədfaslal à gay, tassérétal dawara mativga uwatà la vok ala, tawùllal lukut anha à vok, ngaha tadàla à uda kà aŋa mazləl à ahàf à adi.

*Tazləl Yesu à ahàf à adi
(Mata 27.32-44; Luka 23.26-43; Yuhana 19.17-27)*

²¹ La tetəvi la ama, tagagàm la dza, uwana zil gudəŋ Səren, sləm anha Səmon baba aŋa Alekəsander atà la Rufus. Masla atsà à waŋ la guf anha la abà. Azlaslodzi tafàl ndzədfa à gəl

aŋa mazəb ahàf aŋa Yesu. ²² Tadàla Yesu à slaka uwana slém aŋha *Golgota*. (Bokuba magoday: slaka asasl takasa à gəl) ²³ La abatà asà à atà aŋa maval iyaw hamhamga uwana tatèdalla mir à tséh, kà mataslala mazin ala, ama Yesu akweskà kà masay. ²⁴ Ngaha tatatàsl Yesu à ahàf à adi. Tavàhà lukut aŋha la tataka aŋatà la abà, tatsàl tsatsa lakəl, kà uwana asà à atà masəl tatak uwana uwabeyuwi aŋatà abèzal. ²⁵ Mok uwana tatàsl Yesu à ahàf à adi kà zil gosela. ²⁶ Tatsetsèr à gəl aŋha gay seriya tapèhla ala la magoday gay uwana takèd ala: SUFƏL ANA AZLA YAHUDIYA. ²⁷ Tatatàsl azlaməna nabəra səla à ahàf à adi la Yesu, tekula la ahàl kaf aŋha, tekula bay la ahàl gudzay aŋha. ((²⁸ Kiya uwaga agay bokuba uwana tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà: Tatugw masla à tataka aŋa azlaməna haypa à abà.))²⁹

²⁹ Azladza uwana taguwàhà à awtày la abatà takədàslal, takokòtahà gəl, tagòdral: “Nèŋjàn zla! Kak uwana kagòd kà, asa à ka makal magol gày Zəzagəla à ahəŋ, aŋa manjalay anik la mavakay makər, kagòd.” ³⁰ Sà à ahəŋ la ahàf la adi, bəlla gəl aŋak tak zla!” ³¹ Kiya uwaga babay azlamənja aŋa azlaməna mav tatak takədàslal la azlamadzahaga aŋa wakità seriya aŋa Zəzagəla la slaka gà, tagòd kà atà kà atà: “Abələ azladza anik, ama aslala vok aŋa mabəl gəl aŋha aw uwà? ³² Say mənəŋəŋ Mesi, Sufəl aŋa Isərayel atsa à ahəŋ la ahàf la adi dadàn, ŋgaha mədiŋal gəl à vok.” Azladza

²⁸ **15:24** 15.24 Mahabay 22.18 ²⁹ **15:28** 15.28 Yesayya 53.12

²⁹ **15:29** 15.29 Mahabay 22.7

uwana tatatàsl à ahàf à adi tatsèkal magodahay à gèl babay.

*Mamətsay aña Yesu
(Mata 27.45-56; Luka 23.44-49; Yuhana 19.28-30)*

³³ La tataka afats, mèlès apakà vok la kutso la abà gesina, tséràh afats dat mogova gova gòrewni delga. ³⁴ La afats dat mogova gova gòrewni delga uwatà, Yesu awiyà la ndzèdfa, agòd: “*Eloyyi, Eloyyi, lema sabachthani?*”[✳] (Bokuba magoday: Zèzagèla gulo, Zèzagèla gulo, kà mana kasak gi ma?) ³⁵ Azlaanik uwana tadzà à ahèn la abatà tatsènà uwaga, tagòd kà: “Aganay azalay à dza uwana Zèzagèla apéhal gay à ahàl à uwana slèm aña Eliya.” ³⁶ Dza tekula ahòy à awtày la abatà, ahènà sawsaw ala la iyaw hamhamga, afà sawsaw à gay kavak, avàl kà makokuzay, agòd: “Tsetsi mèdzà à ahèn titi, mènèrèz à baña Eliya atsa à wañ kà aña mazèb à ahèn la ahàf la adi!”[✳] ³⁷ Ama Yesu awiyà la ndzèdfa, njaha amèts.

³⁸ Ama bafta mènja uwana la gày Zèzagèla la aku, akohàla tséràd, tséràh à afik, tséràh à vèdfah.[✳] ³⁹ Mènja aña azlaslodzi dzim, uwana atsìzl à huma aña Yesu, anènà mamətsay aña, à uwana adawiyay, agòd: “Haday, dza uwanay kà Kona aña Zèzagèla!”

⁴⁰ Azlamis uwana tanènà à awtày kerkèr la ahèn, la abatà la tataka anjatà la abà, Mariyama dèg zla Magdala, la Mariyama iyà aña Yakuba

[✳] **15:34** 15.34 Mahabay 22.1 [✳] **15:36** 15.36 Mahabay 69.21

[✳] **15:38** 15.38 2Musa 26.31-33

uwana bəziga la Yosəs, la Salome. ⁴¹ Tauguzàhàh la azla Yesu, à mok uwana agà la gudəŋ Galili. La abatà bay azlamis anik ajuvaw tahàd la azla Yesu la slaka gà à Urusalima à afik.

Maf Yesu à zəvay à agu

(*Mata 27.57-61; Luka 23.50-56; Yuhana 19.38-42*)

⁴² Lagwa kà mokokhu adagay, uwaga mavakay madàh vok à ahəŋ bokuba magoday vud madàh vok aŋa vud maduw ləv. ⁴³ La gay mokokhu, Yusufu zil Arimate asà à waŋ, masla tekula la tataka aŋa azlamasiga la abà. Masla kà akùd makoray Zəzagəla babay. Kurit yewdi agòdsal kà madiya à slaka Pilatus aw. Anàv vok aŋa Yesu. ⁴⁴ Ama ləv avàl à Pilatus à gay, kà uwana atsənàŋ kà Yesu adamətsay katskats. Azàla məŋga aŋa azlaslodzi dzim, anàv la slaka aŋha: "Amèts ma uwara ay?" ⁴⁵ Uwana adatsən dziriga la slaka məŋga aŋa azlaslodzi dzim, avà tetəvi à Yusufu kà mazəb vok aŋa Yesu. ⁴⁶ Yusufu asùkw bafta, azèb vok aŋa Yesu à ahəŋ la ahàf la adi, afafàd à bafta uwatà à abà, afa à zəvay à agu, zəvay kà tälla kà à tsakur à abà. Ngaha atakòslal məŋ abəlam à ama. ⁴⁷ Mariyama dəg zla Magdala, la Mariyama iyà aŋa Yosəs tanəŋà zəvay uwana tafà Yesu à agu

16

Mawul à uda la mamətsay aŋa Yesu

(*Mata 28.1-8; Luka 24.1-12; Yuhana 20.1-10*)

¹ Uwana mavakay maduw ləv adada à lig, Mariyama dəg zla Magdala, la Mariyama iyà aŋa

Yakuba, la Salome tasùkw amàl matërsin kà anja madla anja madfahiya à Yesu à vok. ² Bèj la zay la tsèh, vud ladu uwana afats à lig mas à afik, tahàd à gèl zèvay. ³ Tagòd kà atà kà atà: "Uwa adàtakosl anu à bélam à zèvay la ama ala uwa?" ⁴ Kà uwana bélam uwatà kà mènja. Ama tanènjà à awtày kà, tanènjà bélam matakoslal à ama ala gà tsewwa. ⁵ Tahàd à zèvay à agu. Tanènjà bëzi kohana uwana adzà madzay la abatà la ahàl kaf lakèl, la lukut medekuga la vok. Guba akès atà. ⁶ Agòd à atà: "Guba akès akul aw! Kayahaw Yesu zil Nazaret, uwana tatatàsl à ahàf à adi. Aga la abanay aw, awùl à uda la mamëtsay. Aganay slaka anja uwana tahènàj à ahèj. ⁷ Lagwa kà, dàw, kadàgodaw à azlamëna matapla anja, kaykay gà kà à Piyer à gay uwanay: Yesu atsavokkay kà akul kà mad à Galili. La abatà kadànènjawwañ bokuba uwana agòd à akul."

⁸ Azlamis tasà à uda la zèvay la aku, tahòy. Lèv avàl atà à gay la guba mènja. Tabadfmà à dza aw kà uwana guba akès atà.

*Yesu apèhla vok à Mariyama dèg zla Magdala
(Mata 28.9-10; Yuhana 20.11-18)*

⁹ Uwana Yesu adawul à uda la mamëtsay, bèj vud ladu apèhla vok à Mariyama dèg zla Magdala dadàj. (Mis uwana akudèkal azlamasasèdok mawisiga mèdèf lakèl ala) ¹⁰ Mariyama ahàd kà mapèh uwaga à azladza uwana tadzàhà à ahèj la Yesu, tazàwla gèl, njaha tatàw. ¹¹ Ama mok uwana tatsènà uwana apèh à atà kà, Yesu

aga la ahəŋ̊ la sifa kà, ŋgaha kà masla anəŋ̊àŋ̊ kà, atà tadiŋ̊al gəl à vok aw.

Yesu apəhla vok à azlaməna matapla aŋha səla
(*Luka 24.13-35*)

¹² La lig la ahəŋ̊, Yesu apəhla vok à azlaməna matapla aŋha səla. La mok uwana atà tahàd à mauguzahay à bəzi gudəŋ̊ anik à abà. ¹³ Tawùl à Urusalima à abà, tapèh à azladza anik, ama atà bay kà, tadiŋ̊al gəl à vok aw.

Yesu apəhla vok à azlaməna matapla aŋha kulo gəl aŋha tekula

(*Mata 28.16-20; Luka 24.36-49; Yuhana 20.19-23; Slərəy 1.6-8*)

¹⁴ La lig la ahəŋ̊, Yesu apəhla vok à azlaməna matapla la slaka aŋha kulo gəl aŋha tekula, la mok uwana atà la tatak may lakəl. Agòd à atà kà, atà la madinjal gəl à vok aw, atà la ləv dzaŋ̊dzanga. Kà uwana tadiŋ̊ gəl à azladza uwana à vok, tagòd à atà kà tadanəŋ̊ la sifa aw. ¹⁵ Yesu agòd à atà: “Dàw à gudəŋ̊ à vok gesina, zàwàŋ̊, pèhàw gay Zəzagəla à azladza gesina! ¹⁶ Dza uwana adinjal gəl à vok adàhalla batem, adàbəlay. Dza uwana adinjal gəl à vok aw Zəzagəla adàfahalla seriya à gəl. ¹⁷ Aganay azlanadzipo la maslay uwana azlaməna madinjal gəl à vok tadàdah à ahəŋ̊ la sləm gulo: Tadàslala vok makudəkàh azlamasasədok mawisiga, tadà-vatsah azlagay məlok gà, ¹⁸ tadàkas azlabebi la ahàl amiyaka tadàsa magur bay kà, aza à atà aw. Tadàbak ahàl à azlaməna d'uvats à gəl, ŋgaha tadàwur ala.”

Mark 16:19

lxxviii

Mark 16:20

*Yesu awul à slaka Zəzagəla
(Luka 24.50-53; Sləray 1.9-11)*

¹⁹ La mok uwana Sufəl Yesu adadəv gay anha à gay, adà anha à zagəla, adzà madzay la ahäl kaf aja Zəzagəla lakəl. ²⁰ Azlaməna asik anha, tahàd à gudəŋ à vok gesina aja maz gay matsidayga aja Sufəl Zəzagəla. Sufəl Yesu adahà sləray la atà aya gotənan, apəhla dziriga aja gay anjatà ala la madhà nadzipo ajuvaw.

**Wakità Zèzagəla Wakità Aŋa Makəs Vok
Slawda Mawga (Cameroun)
Matal: Wakità Zèzagəla Wakità Aŋa Makəs Vok
Slawda Mawga (Cameroun) (New Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Matal)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
03efbf2f-98ca-5534-8610-0be3a8c4b974